



NAUJIENOS

Library of Congress
Periodical Division
Washington, D. C. 20540

VISŲ LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS UŽ TAUTOS LAISVĘ
THE LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest
Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608
Haymarket 1-6100
Over One Million Lithuanian
In The United States

VOL. LXV

Price 20c.

Chicago, Ill. — Antradienis, Tuesday, May 1, 1979

Nr. 99

IZRAELIS SAUDYS ISIBROVUSIUS TERORISTUS

JAKUS IR VIENINGAS SUKAKTUVINIS NAUJIENŲ BANKETAS

KALBAS PASAKĖ GEN. KONS. J. DAUŽVARDIENĖ, POVILAS DARGIS, DR. KAZYS BOBELIS

CHICAGO, Ill. — Praeitą sekmadienį Martine salėje įvyko Naujienų 65 metų sukakties banketas. Salė buvo pilna, nuotaika šventiška ir vieninga, svečiai pasiryžę tęsti kovą už Lietuvos nepriklausomybę ir tautos laisvę.

Banketas pradėtas Amerikos ir Lietuvos himnais, giedamais lietuvių mėgiamos J. K. Tautvilaitės.

Kristina Austin, Naujienų administratore, pasveikino atvykusius organizacijų atstovus ir svečius į šį sukaktuvinį seniausio lietuviško dienraščio 65 metų minėjimą ir paprašė kanau-ninką Vaclovą Zakaruską sukalbėti invokaciją. Šiomis dienomis ji bus paskelbta šiame dienraštyje, kad galėtų ją paskaityti ne tik bankete buvusieji, bet ir visi Amerikos lietuviai.

Vėliau buvo patiekta skani ir sveika vakarienė. Visi svečiai gavo skanios sriubos, žaliųjų, gerą gabalą skanios jautienos su daržovėmis bei prieskoniais, ledų, kavos ir stipresniosios. Kam stipri buvo per karti, tas galėjo gauti ir švelnesnės saldžiosios.

Svečiams užkandžiaujant, ponias Austin perskaitė kelis sveikinimus ir, paprašė Rockfordo Lietuvių Bendruomenės pirmininką Tikuišį tarti kelis žodžius. Jis pasveikino naujieniečius, priminė gerą lietuvių Bacevičių — žvalgą, rašiusį Naujienose, priminė gerą lietuvių Bacevičių — žvalgą, rašiusį Naujienose, priminė gerą lietuvių Bacevičių — žvalgą, rašiusį Naujienose, priminė gerą lietuvių Bacevičių — žvalgą, rašiusį Naujienose.

Atnešus kavą ir ledus, dainininkė padainavo šešias modernias ir senas lietuvių mėgiamas dainas. Ji parodė susirinkusiems, kad turi nepaprastai malonų balsą ir gali laisvai ir gražiai dainuoti. Susirinkusieji labai šiltai jaunai dainininkei plojo.

Dr. Kazys Bobelis, tris dienas praleidęs Chicagoje, norėjo anksčiau išeiti, kad galėtų pasi-

ruoti kelionei namo. Jis buvo pakviestas tarti žodį.

Dr. Bobelis labai šiltai priminė, kad Naujienos daug padėjo ne tik ALTAi, bet ir VLIKui. Jos teikė tikslas žinias apie lietuvių tautos kovą už savo laisvę ir pareiškė viltį, kad laikraštis ir toliau padės lietuviams vesti kovą nepriklausomybei atgauti, kaip vedė iki šio meto. Jis palinkėjo energijos ir ištvermės toliau padėti lietuviams išsilaisvinti.

Dr. Bobeliui salėje buvusieji šiltai plojo. Chicago lietuviai jį gerai pažįsta, nes jis ne vieną kartą yra kalbėjęs Chicago lietuviams Lietuvos laisvės reikalais. Jį pažįsta, kaip ilgametį ALTos pirmininką, o dabar džiaugiasi, kad jis vadovauja ir VLIKui.

Baigęs kalbą dr. Bobelis atsišveikino ir išskubėjo. Jis dar turėjo pasimatyti su žmonėmis ir pasirošti ankstyvam skridimui į Floridą.

Naujienas ir naujieniečius labai šiltai pasveikino Juzė Daužvardienė, Lietuvos Respublikos generalinė konsulė. Ji palinkėjo naujieniečiams tęsti naudingą darbą. Ji prašė Naujienas padėti lietuviams tęsti kovą už tautos laisvę ir Lietuvos nepriklausomybę. Naujieniečiai šiltai paplojo generalinei konsulei už šiltus žodžius, o vakaro vedėja Naujienų vardu jai padėjo.

Pagrindinę kalbą pasakė Povilas P. Dargis, SLA pildomo-sios tarybos pirmininkas. Jis šiltai prisiminė dr. P. Grigaitį, Miką Vaidylą ir L. Šimutį. Jo kalba spausdinama pirmame Naujienų puslapyje.

P. Dargio kalba kelis kartus buvo plovimais pertraukta.

Kalbėjo Amerikos Lietuvių Socialistų Sąjungos pirmininkas Mykolas Pranevičius. Jis palinkėjo Naujienoms ilgų metų ir sėkmės. Jis pripažino, kad Naujienų užimta politinė pozicija yra teisinga ir pilniausiai jai pritaria.

Dar kalbėjo Vytautas P. Dargis, Martynas Gudelis, Kristina Austin ir kiti. Apie jų pareikštą mintį paminėsime sekantčiuose numeriuose.

Potvyniai Manitoboje

Raudonoji Upė giliai užliejo visa tos upės slėnį iki Emersono pačioje Kanadoje ir iki pat Grand Forks South Dakotoje ir Minnesotoje.

Nuo Winnipego iki North Dakotos vandeniu yra užlieti 3,500 kvad. mylių, daugiau kaip 10,000 gyventojų pabėgo potvynių prasidėjus. Raudonosios upės vandens lygis baigia pakilti 20 pėdų aukščiau normalaus upės lygio. Padėtis skaitoma labai rimta, bet dar gali būti blogiau.

Panašų, tik nepalyginamai mažesnę potvynį Winnipegas turėjo 1950 metais.



Povilas P. Dargis, SLA prezidentas, pasakė pagrindinę kalbą Naujienų sukakties minėjime.

POVILAS DARGIO KALBA SUKAKTUVINIAME NAUJIENŲ BANKETE

SLA prezidentas Povilas P. Dargis pasakė šią kalbą Chicagoje, minint Naujienų 65 metų sukaktį balandžio 29 dieną.

Mielas redaktorium, „Naujienų“

rėmėjai ir skaitytojai! Spauda yra vienas iš tų žmogaus darbų, kuris įgalina visus susiprasti, žinoti kas būta ir sudėti visokeriopas mintis tiek dabarčiai, tiek atečiai...

Prieš 75 metus Lietuvos gyventojams pavyko atkovoti teisę spausdinti knygas ir laikraščius lotyniškais raidėmis sava kalba. Čia Amerikoje mūsų išeivija irgi turėjo didžiulį troškulį prisintis, šviestis, daugiau sužinoti. Mūsų lietuviška spauda Amerikoje, kaip mokėjo ir sugėdėjo, dėjo pastangas tą troškulį patenkinti. Mes mylėjome ir mylime savo tėvų gimtąją kalbą. Per ją, per jos spausdintą žodį mes ėjome į gyvenimą besisąsuvodami „mokslu įstabiu“. Šiandieną aš lenkiu savo galvą prieš visus buvusius ir esamus mūsų spaudos darbuotojus.

Čikagiečiams yra gerai žinomi trys lietuviškos spaudos milžinai. Kada kas nors mini laikraščius Naujienos, Sandara ir Draugas, tuojau ateina į mintį: daktaras Pijus Grigaitis, Mykolas Vaidyla ir Leonardas Šimutis... Turiu garbę konstatuoti, kad man asmeniškai teko dirbti su tais vyrais Amerikos Lietuvių Taryboje. Taip pat, per visą mano buvimą šiame vašingame krašte, galu su pasididžiavimu pareikšti, kad esu Naujienų, Sandaros ir Tėvynės bendradarbis.

Šiandieną susirinkome paminėti ir pašvęsti dienraščio Naujienų 65 metų sukaktį. Gaila,

kad šioje išskilingoje vakarietinėje negali dalyvauti Naujienų pirmūnas ir ilgametis vyriausias redaktorius dr. Pijus Grigaitis. Tikiuosi, kad jei šis taurus ža-navykas galėtų grįžti iš anapus, jisai būtų patenkintas faktų, kad jo pradėtas dienraštis ir dabar redaguojamas Martyno Gudelio laikosi tvirtu, lietuvišku ir demokratišku keliu.

Visuomenininko, žurnalisto ir oratoriaus dr. Grigaičio asmenybė yra taip susijusi su Naujienomis, kad neįmanoma aptarti šio dienraščio be dr. Grigaičio veiklos priminimo.

Grįžęs į Ameriką 1912 metais po studijų Šveicarijoje, Pijus Grigaitis kurį laiką redagavo Pirmyn laikraštį Baltimorėje. Tačiau 1914 metais, įsikūrus socialinėms mintims laikraščiu Naujienoms Chicagoje, jis buvo pakviestas jas redaguoti ir jas redagavo iki pasitraukė iš šio pasaulio. Dr. Grigaitis tvirtai laikėsi ir visada gynė Naujienų pozicijas demokratiniam socializmui. Jis taipogi padėjo perorientuoti mūsų socialistus į socialdemokratiją, atseit į vakarietišką, demokratinį ir parlamentinį socializmą.

Dr. Grigaitis buvo taipgi didelis Susivienijimo Lietuvių Amerikoje patriotas. Jisai buvo vienas iš tų nuosaikių SLA veikėjų, kurie 1930 m. seime Chicagoje išgelbėjo organizaciją nuo bolševikų kėslių. Aš tada buvau dar naujokas Susivienijime. Man teigiamas įspūdis sudarė dr. Grigaičio šalta, rimta ir apgalvota

laikysena SLA seime, kada bolševikai trūkšmavo ir smurtu bandė išardyti seimą. Dr. Grigaitis iki savo mirties buvo SLA apšvietos komisijos pirmininkas. Mums SLA nariams malonu konstatuoti, kad ir dabartinis Naujienų redaktorius Martynas Gudelis yra SLA įstatų komisijos pirmininku.

Su Naujienomis ir su dr. Grigaičiu man teko dirbti Dariaus Girėno skridime, Demokratų partijoje, o ypač Amerikos Lietuvių Taryboje. Malonu prisiminti, kaip sykiu su Grigaičiu, Šimučiu ir Vaidyla man teko atstovauti Amerikos Lietuvių Tarybai, vizituojuant Baltuosius Rūmus, audiencijose pas JAV prezidentus.

Kalbant apie Naujienas tenka konstatuoti, jog ir šiandieną Naujienos, redaguojant Martynui Gudeliui, tebeveikia Grigaičio dvasia. Visu šimtu procentų Naujienos remia Amerikos Lietuvių Tarybą ir Vyriausiąją Lietuvos Išlaisvinimo Komitetą. Naujienos nebijo iškelti ir išgyventi mūsų visuomenės problemas.

Ką davė Naujienos per savo 65 metų gyvymą? Atkoti? Visu pirma, mūsų dienraštis įgijo žmonių paramą ir palaikymą. Visuomenės pripažinimą Naujienos nenuairko, bet užsitarnavo. Dirbti Naujienoms niekad nebuvo lengva. Tą supratę ilgametis vyriausias redaktorius ir bendrovės pirmininkas dr. Grigaitis. Tą suprantas ir dabartinis redaktorius Martynas Gudelis.

Martyna Gudeli bažistu dar iš studentavimo laiku. Lietuvos universitete. Kaune. Žinau labai gerai, jog jam šiandieną prisieina rūpintis ne tik redaguoti Naujienas, bet ir rūpintis šio laikraščio išlaikymu.

Naujienos šiandieną gali didžiuotis, kad pergyvenusias tiek daug gyvenimo audrų ir kovų, nenukrypo nuo pasirinkto kelio ir iki šios dienos pasilieka ištikimas socialinės demokratijos principams.

Šiandien mes švenčiame 65 metų sukakties šventę. Tai yra šventė ne vien tikiai Naujienų personalo, bet taip pat šventė visų mūsų idėjos — laisvės ir demokratijos idėjos draugų, visų Naujienų skaitytojų, bendradarbių, korespondentų, rėmėjų ir platintojų. Tikimės, kad tas darbas, kurį per tokį ilgą laikotarpį dirbome šviesesnei atečiai, nebus nuėjęs veltui.

Taigi, tejuogiam mus tas pats idealas ir toliau, kaip jungė iki šiol. Laimingos kloties ir ilgiausių metų Naujienoms!

Steigia daktarų uniją

CHICAGO. — Jaunųjų gydytojų unija sekmadienį paskelbė, kad pradėta gyva propaganda suorganizuoti apie 35,000 rezidentų ir internų, dirbančių Chicago privačiose ligoninėse.

„Mes jau kalbamės su daktarais Chicago srities ligoninėse“, pasakė organizacijos pirmininkas dr. Jay Dobkin savo narių susirinkime Zion, Ill.

KABINETAS LEIDO KARIAMS ŠAUDYTI ISIBROVUSIUS TERORISTUS

SAUDYS KIEKVIENĄ, KURIS KRASTO VIDUJE ŽUDYS BOMBOMIS

TEL AVIVAS, Izraelis. — Izraelio ministerijų kabinetas nutarė skirti mirties bausmę visiems isibrovusiems teroristams, kurie bandys žudyti Izraelio arba Izraelio sričių gyventojus.

Šita bausmė bus taikoma kiekvienam teroristui, kuris krašto viduje naudos teroro priemones žmonėms žudyti, paliekant bombas busuose arba kitose susisiekimo priemonėse.

Iki šio meto Izraelis nešaudydavo nelaisvėn paimtų teroristų. Juos laikydavo kalėjimuose, tikėdamiesi karo pabaigoje juos išleisti. Praeitą mėnesį jie pakaitė 38 palestiniečius už vieną Izraelio karį.

Dabartiniu metu Izraelis tur nelaisvėn paėmęs du palestiniečius, iš šiaurės Libano atvežtus ir išmestus į Izraelį. Jie tuojau nušovė dvi dvejų ir keturių metų mergaites. Jie mirtinai sužiedė vyresnę jų sesutę. Dabar priimtas įstatymas versta Izraelio valdžią sušaudyti šiuos du palestiniečius. Izraelis visomis reikiomis bangomis garsina naują Begino pasirašytą įstatymą.

Vyriausybė yra įsitikinusi, kad paskyrimas mirties bausmės kiekvienam palestiniečiui, isibrovusiam į Izraelio teritoriją ar izraelitų laikomas sritis, privers teroristus daugiau atkreipti dėmesį prieš pradedant tokią veiklą.

CHICAGOJE POSĖDŽIAVO VLIKO VALDYBA IR TARYBA

Praeitą šeštadienį Chicagoje posėdžiavo Vyriausio Lietuvos Išlaisvinimo Komiteto valdyba ir taryba.

Šeštą valandą vakaro Jaunimo Centro vienoje salėje buvo suaukta spaudos konferencija, kuriai pirmininkavo VLIKO tarybos pirmininkas Grožvydas Lazauskas. Svarbiausią pranešimą padarė VLIKO pirmininkas dr. Kazys Bobelis ir perskaitė šią VLIKO priimtą ir tarybos patvirtintą deklaraciją:

VLIKO 1979 METŲ DEKLARACIJA

1943 metais Vyriausios Lietuvos Išlaisvinimo Komitetas Lietuvių Tautos vardu pakartotinai paskelbė pasauliui mūsų Tautos prigimtą teisę, išpareigojimą ir besąlyginį nusistatymą būti laisvais, nepriklausomais ir atstatyti suvereninę Lietuvos valstybę.

Tęsdama šį pasižadėjimą, Vyriausiojo Lietuvos Išlaisvinimo Komiteto Taryba 1979 m. kovo mėnesio 11 d. išrinko naują VLIKO valdybą.

Naujoji VLIKO valdyba perėmė pareigas ir skelbia šią deklaraciją pasaulio lietuviams:

Lietuvių Tautos įgaliotas ir viso pasaulio lietuvių remiamas Vyriausias Lietuvos Išlaisvinimo Komitetas su nauja energija ir pasiryžimu tęs kovą už Lietuvos nepriklausomybę.

Lietuvių kova už Tautos laisvę ir savą valstybę nesikeičia, ji yra nuolatinė, visuotinė, besąlyginė ir vedanti į pergalę.

Ji vyksta kasdieną kultūrinėje, dvasinėje, savitarpio pagalbos bei bendradarbiavimo ir politinėje srityse, okupuotoje Lietuvoje ir už jos ribų.

Nepriklausomybės kovos pagrindą sudaro Tėvyne. Tautą ir Laisvę myli lietuviai okupuotoje Lietuvoje, bet toje kovoje aktyviai dalyvauja ne tik tie, kurie kenčia tremtį ar įkalinimą Sovietų Sąjungoje, bet ir tie, kurie gyvena užsienyje — laisvajame

pasaulyje. Tai yra vieninga visos Lietuvos Tautos kova, remiama visų lietuviškų jėgų.

Padėkime vienas kitam, atjaukime ir supraskime viena kitą ir jokių būdu nekenkime jokiui lietuviui, nes mes jau visi esame tos pačios Motinos — Lietuvos vaikai.

Išvystykime didesnę tautinį sąmoningumą, pradėdami nuo savęs, tęsdami savo šeimoje ir mus supančioje aplinkoje, visu stiprindami tautinį idealizmą ir tautinę kultūrą.

Sveikiname pasaulio lietuvių spaudą už pagalbą Lietuvos laisvės byloje ir tuo pačiu prašome susilaikyti nuo bet kokių negatyvių, asmeniškų ar apsurkinančių Lietuvos darbą pareiškimų.

Lankydami pavergtam krašte, mokėkime įžvelgti mūsų artimųjų ir visos tautos sukią moralinę, materialinę, religinę ir politinę padėtį ir mokime sąžiningai skirti, kas yra pavergtėji ir kur yra pavergtėjai. Išlaikykime Tautinę Lietuvos savigarbą ir atsakomybę.

Tikime, kad kiekvienas lietuvis yra vertas savo Kūrėjo aš spindžio ir siekdamas dvasinio tobulumo, skleidžia meilę ir pagarbą kiam lietuviui ir žmogui garbingai gindamas mūsų teis ir pareigas.

VLIKas giliai išgyvendamas okupuotoje Lietuvoje tebesitįsiantį lietuvių, pagrindinį žmogaus ir tikėjimo teisių slošinimą ir persekiojimą bei žiauriai vykdomą tautinį genocidą, okupanto agentų įneštą neigiamą įtaką į laisvojo pasaulio lietuvių šeimą, pasisako už lietuvių vienybę, kuo dides tarpusavio susiklausymą, praminingą darbų pasiskirstymą glaudų visų politinių, kultūrinių religinių, ir šalpos veiksnų bendradarbiavimą, idant būtų kuo daugiau galimybių pana-kota Lietuvos Tautos labui.

(Bus daugiau)



KALENDORELIS

Gegužės 1: Šv. Juozapas Darbininkas, Gegužė, Laimelė, Žilvinis.

Saulė teka 5:40, leidžiasi 7:17.

Oras vėsus, lietus.

MORALINIS IR FIZINIS GENOCIDAS OKUPOUOTOJE LIETUVOJE

(Tęsinys)

Rusijos Federacijoje daugiausia lietuvių gyvena Kaliningrado (buvusio Karaliaučiaus) srityje 23,4 tūkstančiai. Surašymo metu daugiau kaip po 3 tūkst. lietuvių gyveno Maskvoje ir Leningrade (Sankt-Peterburge). Baltarusijoje daugiausia lietuvių gyvena Gardine — 4 tūkst. ir Vitebsko srityje — 1,5 tūkst.

„Moksl. ir Gyv.“ sako, kad 5,1 tūkst. lietuvių, gyvenančių už lietuviškos „respublikos“ ribų, buvo nepaskirstyti todėl, kad kai kuriose respublikose ir srityse jų labai nedaug ir pagal gyventojų surašymo rezultatus apdorojimo programą buvo priskirti prie kitų tautybių. Bet 1970 ir 1959 metų surašymo duomenys mums rodo 17 tūkstančių skirtumą. Tai reiškia, kad lietuvių, gyvenančių už tėvynės ribų, asimiliuojasi, nutautėja.

Dabar, po 30-ties žiaurios okupacijos metų, drąsiai galime tvirtinti, kad Rusijos marksistinėje imperijoje, išsigimusioje į valstybinį kapitalizmą, išbarstyti ir sumaišyti vedybomis bei kitais būdais bus nemažiau 300 tūkstančių lietuvių, neskaitant uždarytų koncentracijos stovyklose ir kalėjimuose. Taip lietuvių tauta nyksta naikinama okupanto, betresdama savo kūnais marksistinei dažytos rusiškos imperijos žeme.

Štai dar vienas būdingas tautų naikinimo faktas, paremtas pačių okupantų spauda ir statistika. „Moksl. ir Gyvenimo“ 1971 m. 6-me numeryje mini, kad Tarybų Sąjungoje, atseit, marksistinėje rusų imperijoje, 1959 m. buvo 126 tautos, o tuo tarpu 1970 metų surašymo duomenyse terandama 122 tau-

tuosius užkasdavo ten pat, o kapus, kad neliktų žymės, sutrypdavo arkliais.

Sukilėlių kalnelyje buvo sušaudyti ar pakarti šie sukilėliai: Mataslovas Scipionas, Jonas Morkis, Bronislovas Kvetkauskas, Kazimieras Brazulis, Paulynas Bagdonavičius, Aleksandras Kučauskis, Andrius Kupriajanka, Aleksandras Kobilinskis, Jurgis Pranaitis, Konstantinas Sungaila, Albinas Verblugevičius. Egzekucijos vykdėtos 1863 m. VI, 14, XII, 16, XII, 21, 1864 m. II, 10 ir III, 6.

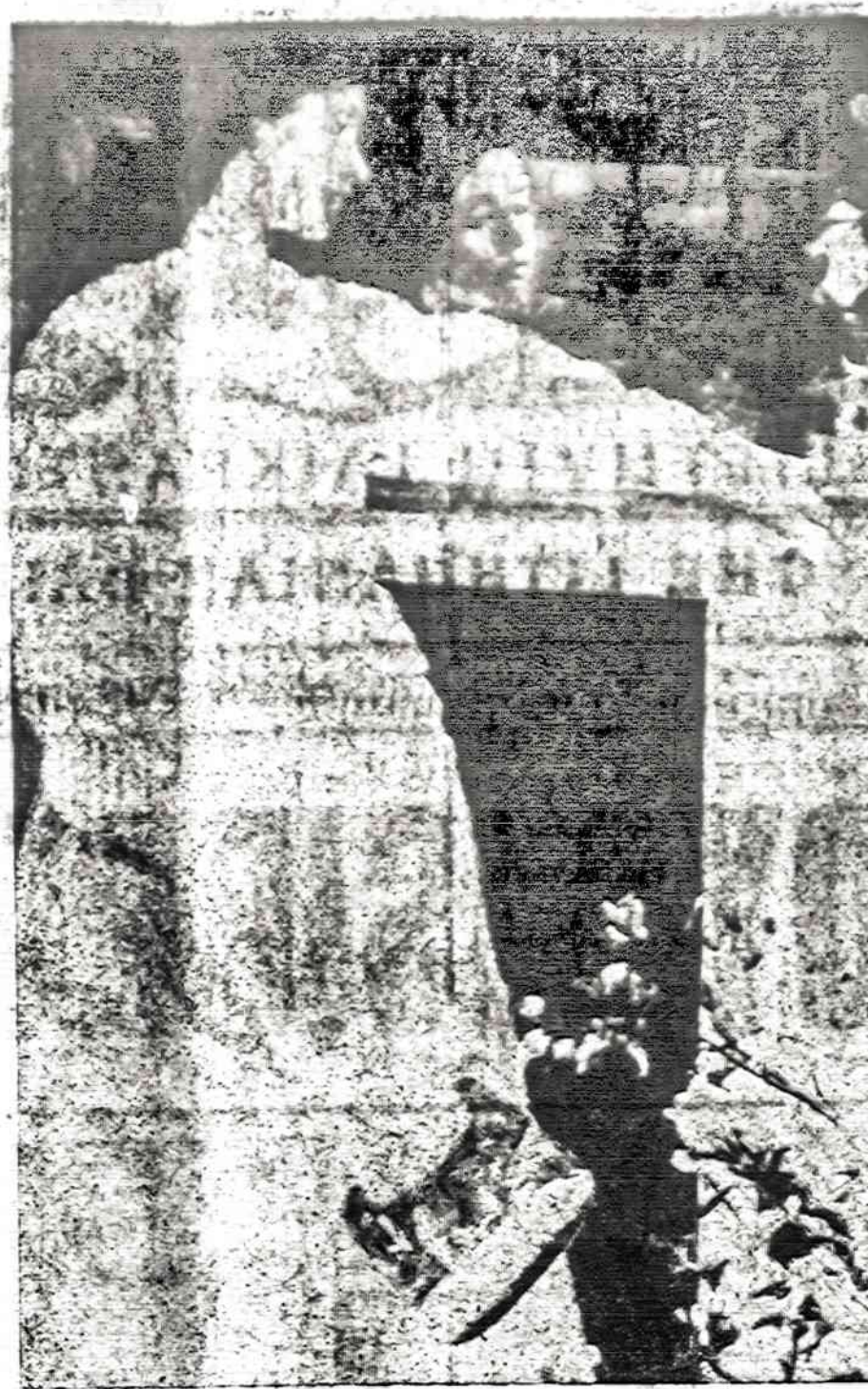
Tolimesnį ekzekucijų istorinį aprašymą „Kultūros Barai“ negalėjo spausdinti, nes tai būtų buvę nusikaltimas prieš komunistų partijos liniją ir prieš pačią raudonųjų Maskvos carų dabartinę Lietuvos okupaciją. Toks „nusikaltimas“ dabar okupuotoje Lietuvoje baudžiamas mirtimi arba, mažiausiai, iki gyvos galvos Sibiro kacetų kankinimais. Todėl, gyvendami laisvės krašte ir neturėdami dar Komunistų Partijos uždėto apinasric, tęsiame „Kultūros Baruose“ neužbaigtą straipsnio dalį apie genocidą, būtent:

Saudė ir žudė ne tik cariniai baudėjai, bet dar didesniu žiaurumu daro tą patį ir dabartiniai, Maskvos „carai“, okupavę Lietuvą. Štai, Červėnės miškelyje ties Mińsku buvo sušaudyta daugiau kaip 5,000 lietuvių; tarpe jų buvo sušaudyta keletas šimtų moterų ir net per dvyliką vaikų.

Ties Kaunu, Palemono rusiškoje koncentracijos stovykloje, buvo sušaudyta apie 500 Lietuvos ūkininkų, grynų kalmo valstiečių lietuvių. Juos saugojančius sargybinius lietuvių, bet jau marksistškai nusiteikusių, taipogi ten pat kartu su tais ūkininkais sušaudė.

O kur dar Raimių miškelyje, Šiauliu, Zarasų ir kitose okupuotos Lietuvos vietovėse bei kalėjimuose žiaurūs žydymai ir kankinimai? Nepamirškime taip pat ir žiaurių trėminių ir Sibiro koncentracijos stovyklų gyvūnais Maskvos ordos baudžiamieji būriai sunaikino apie 400,000 lietuvių, iš seno Rytprūsioje gyvenusių ir tenais gimusių. Arba, dar ir dabar, XX-me kultūros ir civilizacijos amžiuje, apie 50,000 lietuvių varžomi ir persekiojami Gudijoje. Tai vis lietuvių tautos fizinio naikinimo faktai, dėl kurių visų lietuvių ir rėkti, kad visos pasaulis tai žinotų.

„Encyclopedija Lituanica“ I-II t. duomenimis, iki 1939 m. nepriklausomoje Lietuvoje buvo 3,215 tūkst. gyventojų. Gi Sovietų Rusijos duomenimis („Vilniaus 1963 m.“) 1942 m. Lietuvoje gyveno 2,625,000 žmonių ir 1959 m. — 2,711,000. Skirtumas rodo (3,215,000 — 2,625,000) = 590,000 žmonių, gy-



James McNeill Whistler

Tavba

pat ir žiaurių trėminių ir Sibiro koncentracijos stovyklų gyvūnais Maskvos ordos baudžiamieji būriai sunaikino apie 400,000 lietuvių, iš seno Rytprūsioje gyvenusių ir tenais gimusių. Arba, dar ir dabar, XX-me kultūros ir civilizacijos amžiuje, apie 50,000 lietuvių varžomi ir persekiojami Gudijoje. Tai vis lietuvių tautos fizinio naikinimo faktai, dėl kurių visų lietuvių ir rėkti, kad visos pasaulis tai žinotų.

„Encyclopedija Lituanica“ I-II t. duomenimis, iki 1939 m. nepriklausomoje Lietuvoje buvo 3,215 tūkst. gyventojų. Gi Sovietų Rusijos duomenimis („Vilniaus 1963 m.“) 1942 m. Lietuvoje gyveno 2,625,000 žmonių ir 1959 m. — 2,711,000. Skirtumas rodo (3,215,000 — 2,625,000) = 590,000 žmonių, gy-

Rytprūsio lietuvių filosofo dr. Storasto-Vydūno surinktais duomenimis Maskvos ordos baudžiamieji būriai sunaikino apie 400,000 lietuvių, iš seno Rytprūsioje gyvenusių ir tenais gimusių. Arba, dar ir dabar, XX-me kultūros ir civilizacijos amžiuje, apie 50,000 lietuvių varžomi ir persekiojami Gudijoje. Tai vis lietuvių tautos fizinio naikinimo faktai, dėl kurių visų lietuvių ir rėkti, kad visos pasaulis tai žinotų.

„Encyclopedija Lituanica“ I-II t. duomenimis, iki 1939 m. nepriklausomoje Lietuvoje buvo 3,215 tūkst. gyventojų. Gi Sovietų Rusijos duomenimis („Vilniaus 1963 m.“) 1942 m. Lietuvoje gyveno 2,625,000 žmonių ir 1959 m. — 2,711,000. Skirtumas rodo (3,215,000 — 2,625,000) = 590,000 žmonių, gy-

pat ir žiaurių trėminių ir Sibiro koncentracijos stovyklų gyvūnais Maskvos ordos baudžiamieji būriai sunaikino apie 400,000 lietuvių, iš seno Rytprūsioje gyvenusių ir tenais gimusių. Arba, dar ir dabar, XX-me kultūros ir civilizacijos amžiuje, apie 50,000 lietuvių varžomi ir persekiojami Gudijoje. Tai vis lietuvių tautos fizinio naikinimo faktai, dėl kurių visų lietuvių ir rėkti, kad visos pasaulis tai žinotų.

PATRANKOS IR BURĖS

Su Burėmis laive Patrankos susipyko —
Nepakanta arsi tarpusavę įvyko.
Patrankos nosimis, iš tūstų iškištom,
Bumbėjo taip padangėm jų aukštom:
„Dievai, ar tuvo kada šios malytė,
Kad šie miekingi pakuliniai padarai
Naudingumu išdrįstų mums prilygti?
Ką veikia mūs sunkioji kelionė jos bendrai?
Kai vėjas pradeda tik pūsti,
Didžiulės savo krūtims jos ima pūsti.
Lyg būtų kažkurios didikės, mano, —
Didingai skrodžia josios okeaną.
Puikuojasi, o mes? Mūsųtos griaudejam.
Ar ne per tūstas
Ir laivas jūroje keliauma mūs?
Nejau ne mūs visur tik mirti, baltinė sąjati?
Ne ne, gyventi su Burėm
Tai mes norim!
Ir su visais susidorsinė bė jūs.

Atleikite ir pūdek, balingas mums šiaury!
Tu savo galios stikury
Suplėsyk, tučiuojau jas į skutis!
Šiaurys paklausė — lekta, dvelkta, ir ūmai
Šušfrankė, pajūodo jūra.
Užklojo dangų debesys tirštai, žemai.
Vandens kalnai iškyla, virsta, gura.
Grėsmingas klausą gūšina griauštinis,
O žvilgsnius aktyva žailų rinktinis.
Šiaurys gi vėlgi ir skutis tik būrių sėjo.
Ir nebėliko jo. Nūrlūto audra jūroj.
Bet ką gi? Laivas vandeny be burij
Pavirto žaisleliu bangų ir vėjų.
Ir blaškėsi, tarytūn, ristas,
Palaidas jūron iestas.
Stikies, priešą pūrkia kart, patiri tūroj
Is jojo laivo šono bang trenksina, kūrj.
Dėl to rečiū nejudas mūsų laivas virio,
Kaip riktas su Patrankom dūgnan augarnėjo.

Kuri bėgti valstybė,
Jei josios visos sritys tvarkomos protingai,
Ji ginklas priešams pavojinga.
O burės — jos piliečių vyriausybė.

A. Krylovas, PASAKĖJOŠ, 103 pasakėčių rinkinys. Vertė J. Vaitis. Gaunamas Naujienose, Kalba 31.

000), kad okupantai „sugebėjo sušaudė“, Bad Saitfren, Vokie-
sunaikinti 690,000 žmonių, gy- tija, 1952.

venančių Lietuvoje.

Maskvos „Pravdoje“, 1944 m. 4. Kamas, specialios komisijos paskelbtu 1942-3.

4) Prof. K. Pakštas, „Aidai“, 1951 m. 10 Nr.

5) „Varpas“, 1967 m. 7 Nr.

6) „Čikagietis įspūdziai komunistų pavergtoj Lietuvoj“, 1963 m; Čikagos Lietuvių Lite-
ratūros Draugijos leidinys.

7) Prof. dr. Pr. Čepėnas, „Vi-
suotinos Lietuvos istorijos pas-
kutiniųjų laikų apžvalga“ —
genocidas (spausdinama).

8) A. Tarulis, „Captive Euro-
pean Nations. Nations. Hearing
Before the Committee on For-
eign Affairs, House of Repre-
sentatives, Eighty Seventh Con-
gress“, Second Session, Wash-
ington, D. C. 1962 m.

9) H. Tautvaisienė, „Tautų
kapinynas Sibiro tundrose“.

10) Armėnienė, „Palik ašaras
Maskvoje“.

11) Ona Algmienė, „Rau-
donasis Amaras“.

12) Testimony of Rev. Rich-
ard Wurmbrand. Hearing be-
fore the Subcommittee to Inves-
tigate the Administration of the
Internal Security Laws of the
Committee on the Judiciary
United States Senate, Eighty-
Ninth Congress, Second Session,
May 6, 1966.

CONSTIPATION
Doctors find a special laxative
ingredient to be highly effective in
relieving even severe constipation
overnight. Don't let irregularity or
constipation become a problem.
This medical ingredient is now
available in the exclusive EX-LAX
formula. Use only as directed.
(Chocolated Tablets, or Unflavored Pills)

EX-LAX



Tuožius Smotėlis

NAUJIENŲ BANKETUI

Gerbiamą Naujienų Administratore Kristina Austin!

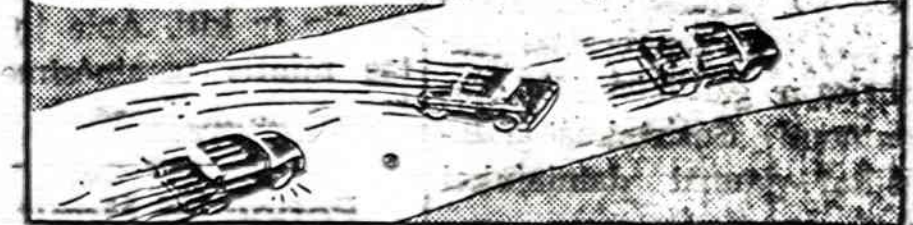
Prasau Tamstos pasveikinti visus šio banketo dalyvius ir pa-
reikšti mano užlaimes, kad Naujienos po 65-ųjų metų eismo, var-
eina, o naujieniečiai dar turi jėgų surišti banketą ir pasveikinti.

Aš, vienas iš trijų steigėjų, tapau nepajėgiu dalyvauti ban-
kete, bet mano mintys yra su jumis.

Lai gyvuoja Naujienos ir Naujieniečiai!

SOME CHICAGO MOTOR CLUB TIPS ON EXPRESSWAY DRIVING

DON'T CUT IN BETWEEN CARS
THAT ARE ALLOWING SAFE
FOLLOWING DISTANCES...



YOU'LL RUN INTO TROUBLE IF
THERE'S A SUDDEN STOP WHILE
YOU'RE FOLLOWING TOO CLOSELY...



IF YOU DRIVE AT THE
MINIMUM SPEED STAY IN
THE RIGHT LANE.



MAŽA STUDIJA

(Tęsinys)

U. Sinclair sociologinė romanistika, kurios įtaka pastebima ir kitiems JAV-bių rašytojams, kaip tai lietuviui Vaitiui — romanui „Gyvenimo dumble“. JAV-bių lietuviški laikraščiai ir jų kritika atidžiai domėjosi Upton Sinclairiu, ypač po jo knygos „The Jungle“ parašymo.

1906 met. savo straipsnio „Mūsų kratikai“ autorius Vargomatis (J. O. Sirvydas) apibūdino A. Sinklerio romaną platesne prasme. Jis apibūdino šio kūrinio sukeltą reakciją Amerikos visuomenėje. Vieni „The Jungle“ lygino su klasišiais amerikiečių literatūros veikalais, kaip tai su E. Zolii ir Jack London kūriniams, o kita kapitalistinė spauda „The Jungle“ sutiko su neapykanta. Net prezidentas T. Rosveltas kuris Amerikos gyvenimo būdo kritiku pavadins „muck rakers“ (mūsų kratikais), prie jų prisikardamas ir Upton Sinclair.

Pirmoji recenzija apie U. Sinclair „The Jungle“ parašė katalikų laikraštis „Žvaigždė“ straipsnių vikle „Patrimpo laisakai“ XXV laiškas (1906, Nr. 22), kuris buvo pavadintas „Apsaką apie lietuvių“.

Katalikų publicistas ir sociologas A. Kaupas plačiai atpažino knygos turinį ir jos atspindimą. Jis rašo, kad „Upton Sinclair esąs jaunas ir gabus

rašytojas socialistas, kuris tyrinėjęs darbininkų gyvenimą Chicago gyvulių pjovyklose“. Spaudoje rašoma, kad U. Sinkleris buvęs vienoje lietuviškose vestuvėse, kur išbuvęs „po gaidžių“ ir pagal recenzijos autorių, išėjęs „su parengtu planu naujos, baisios, širdį spaudančios apysakos“.

Toliau laikraštis „Lietuvinių kvienybė“ 1906 m. Nr. 24-me ėmė aiškinti, ką tai reikštų „The Jungle“, o jau Nr. 25-me rašo, būdino A. Sinklerio romaną kad sugalvota U. Sinklerio romaplatės prasme. Jis apibūdino, inscenzuoti — perdirbti ir šio kūrinio sukeltą reakciją Amerikos visuomenėje. Vieni „The Jungle“ lygino su klasišiais amerikiečių literatūros veikalais, kaip tai su E. Zolii ir Jack London kūriniams, o kita kapitalistinė spauda „The Jungle“ sutiko su neapykanta. Net prezidentas T. Rosveltas kuris Amerikos gyvenimo būdo kritiku pavadins „muck rakers“ (mūsų kratikais), prie jų prisikardamas ir Upton Sinclair.

Po to Amerikos valdžia mėgino vieną kitą reformą įvesti pagal U. Sinclair knygos kritikas. Toliau rašoma, kad iš dalies

BŪKIME ATSARGŪS SU SOVIETINE PROPAGANDA

Chicagoje yra skleidžiami lapeliai, kuriuose reklamuojami trys filmai — „Gražuolė“, „Velnio nuotaka“ ir „Pabaltijo tragedija“. Tie filmai turėtų būti rodomi Marquette Parke.

Kas tuos filmus rodyti, kieno vardu, — nėra pasakyta. Matyt, organizatoriai savo vardą viešai prisibijoję parodyti.

Šie filmai yra susukti okupanto pavergetoje Lietuvoje propagandos sumetimais: pritraukti užsienio lietuvių, tuo užmezgant tarp pavergetojų draugišką ryšį. Užmezgimas bendradarbiavimo su pavergetojų agentais, jų atstovais vienokia ar kitokia prasme reiškia okupanto valios vykdymą, tuo pačiu, okupacijos pripažinimą ir atsisakymą nuo laisvinimo kovos.

Taigi, lietuviai kviečiami apsigalvoti ir padaryti logiškus sprendimus filmų reikalu.

LB MARQUETTE PARKO APYLINKES
VALDYBA (R)

KNYGOS ANGLŲ KALBA

J. Jasminas, A KISS IN THE DARK. Pikantiškų ir intymų nuotykių aprašymai, paimti iš gyvenimo. Lengvas stilius, gryva kalba, gražiai iliustruota. 150 psl. Kaina \$2.50.

Dr. Juozas B. Kondas, HISTORY OF LITHUANIA. Lietuvos istorijos santrauka nuo pat senųjų amžių iki pokario metų. Vidutinio formato, 142 psl., kainuoja \$2.00.

Dr. Juozas B. Kondas, VYTAUTAS THE GREAT. Istoriniai D.K. Vytauto brolių, paliečiant to laiko Lietuvos valstybės ir jos kaimynų istoriją. 211 psl. Kaina \$3.00. Kietasis viršelis \$4.00.

Dauguma šių knygų yra tinkamos dovanos įvairioms progoms. Jas ir kitas knygas galima įsigyti atskirai arba atsiimti šiek ar pinigine pokia.

NAUJIENOS

1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608

POEZIJOS VEIKALAI

Poezija — kaip pavasaris, kuris pradžioje pro tirpstantį sniegą liepia lazdynui iškleisti mažutį deimantų spindintį žiedą, apkalio medžių šakas žirginiais, kaip konfetėmis ir pamatu įveda į gamtos valdžią ir garsų stebuklus. Dramatiškai besikeičiančios gamtos scenovardžiuose svietoje, juokauja ir verčia poetai, padėdami išreikšti žodžiais jausmų ir minčių gelmes.

Naujienose yra gausūs pasirinkimas poezijos leidinių:

1. J. Augustaitis, VAIZIŪNĖ, ŽVAIGZDĖS NAKTYS. Didelio formato, 126 psl. Kaina \$1.—
2. Jurgis Baltušis, ŽEMĖS PAKOPOS. Elegijos, giesmės, poemos kilninio formato, 137 psl. Kaina \$2.00.
3. Butkų Jūzė, EILERAIŠIAI IR RAŠTAI. 153 psl. \$1.50.
4. Vincas Jonikas, LYDEJAU VIESNIA VĖTROJE. Eiliu rinktinė, 168 psl. Kaina \$3.00.
5. Kleopas Jurgailionis, GLODI - LIODI. Lyrikos eilės, 108 psl. \$2.00.
6. Anatolius Kairys, AUKSINĖS ŠEJA. Eilėraščiai, 86 psl. \$2.00.
7. Nadas Rastenis, TRIJU ROŽIŲ ŠVENTĖ. Eiliuoti pasakojimai apie šventintą lietuvių senovės laikais: su autoriaus iliustracijomis. \$3.00.
8. Nadas Rastenis, THE FOREST OF ANYKŠČIAI. Antano Baranauko „Anykščių šilėla“, vertimas, 42 psl. \$2.00.
9. Baisys Rukša, UGNIES PARDAVĖJAS. Eilės, 85 psl. \$1.00.
10. Stasys Santvaras, ATDARI LANGAI. Rinktinė lyrika, 107 psl. \$3.00.
11. Stasys Santvaras, AUKOS TAURAS. 6-ji lyrikos knyga, 152 psl. \$2.50.
12. Petras Segetas, SAULĖLEIDŽIO SPINDULIUOSE. Eiliuoti kūrinių 92 psl. \$1.00.
13. Petras Segetas, PLAUK, MANO LAIVELI. Eilėraščiai, 112 psl. \$1.00.
14. Eugenijus Gruodis, AGUONOS IS SMELIS. Eilės, 70 psl. \$1.00.
15. Elena Tumienė, KARALIAI IR EIVENTIEJI. Eilėraščiai, 80 psl. \$2.50.
16. Alfonsas Tyruolis, METU VINGIAI. Lyrikos rinktinė, 180 psl. \$3.00.
17. Jonas Valaitis, SENOVĖS LIETUVIŲ DIEVAI. Mitologijos poemai, 55 psl. \$1.00.
18. Adomas Jasas, BOK PALAIMINTAS. Poezija, 115 psl. \$3.00.

Norėdami įsigyti kas ar kitas knygas, prašome atsiimti iš Naujienos rinktinę arba užsakyti paštą, pridėdami čekį ar piniginių orderių.

NAUJIENOS

1739 So. Halsted Street, Chicago, Illinois 60608

IT'S AMAZING!



JAV lietuvių liberaliniai sluoksniai pritarė valdžios bandymams U. Sinclair romane išreikštas visuomenės socialinio pertvarkymo idėjas „suvesti“ į atskirų reformų reikalavimą.

Galiausiai, jog ir pats U. Sinclair ėmė reikštis visuomeninėje bei politinėje veikloje, nes 1934 met. kandidatavo (demonstraciniams) Kalifornijos gubernatoriaus postui. Jo rinkiminėje brošiūroje buvo šūkis: „Gailas skurdus Kalifornijoje“, nors rinkimų ir nelaimėjo, bet buvo surinkęs daug balsų.

1906 metų viduryje kilo sumanymas išleisti U. Sinclair „The Jungle“ knygą lietuvių kalboje. Tos iniciatyvos ėmėsi JAV lietuvių socialinio judėjimo dalyvis J. Naujokas, 1908 met. U. Sinclair romans „Raislo“ pavadinimu (vertėjas V. Daukšys) išėjo Bruklino, o taip pat, 1908 metais buvo išverstas ir lietuvių kalba Lietuvoje, kuris pavadintas „Pelkėmis“ — vertėjas K. Puida.

Pradžioje Amerikos komunistuojantieji lietuviai U. Sinclair vadino savo žmogumi, bet tik priešingai komunistams ir la-

biausiai dėl to, kad jie pasivogė žodį „socializmas“ ir jo reikšmę visai iškreipė. Kaip matosi, Upton Sinclair savo raštuose norėjo iškelti viešumon šio šimtmečio pradžio Amerikos gyvenimo negeroves.

Kairiųjų socialistų Amerikos lietuvių laikraštys „Zarijos“ 1919 met. Nr. 5-me atitinkamai buvo įvertinta U. Sinclair veikala, kur pastabose pažymėta ir rašytojo pažiūrų nenuoseklumas.

JAV lietuvių kairieji bei komunistiniai leidiniai kritiškai vertino U. Sinclair idėjinę nepastovumą. Net pats V. Leninas apibūdino U. Sinclair, kaip „jausmo socialistą“, o rašinio autorius dar nuo savęs pridėdavo kaip „neturėjusį mokslinio-teorinio pagrindo savo pažiūroms ir pozicijoms. Tad sudėtingesnėse gyvenamojo laiko, politinio gyvenimo situacijose rašytojas neretai elgėsi prieštarinčiai, ir atsispindėjo jo kūryboje“.

BENDROS IŠVADOS

Vienai ar kitaip kalbant Upton Sinclair, kad ir nebuvo lietuvis, bet buvo susigijęs su jais ir pasidaręs jų dideliu draugu. Savo romane vaizdžiai aprašė lietuvių, kurie sunkiai dirbo skerdyklose, jų skurdą ir

varginę gyvenimą. Tad ir „lietus anglis“, taip ir kitose jo knyvo romanai vyriausiu veikėju pasirinko lietuvių Jurgį Rutkų.

Kaip matome, U. Sinclair romanai pradedant „The Jungle“ buvo verčiami lietuvių, kalbą pačiam autoriui leidus, kas ir jo išverstose knygose atžymėta. Tarp U. Sinclair vertėjų ar leidėjų turėjo vykti susirašinėjimas. Gal rašytojo archyvuose ir yra užliktės, kur korespondencijose ir matosi U. Sinclair pažintis su Amerikos lietuviams.

Rašytojo Upton Sinclair knyga labai įdomi, nes vienokiu ar kitokiu būdu savotiškai išgarsino lietuvių. Autoriaus veikalo „The Jungle“ vertimas sužadino domėjimąsi U. Sinclair kūryba.

Tad 1911 met. lietuvių kalbą dar išverčiamas ir Chicagoje išleidžiamas jo dramaturginis kūrinys — vienaveiksmė komedija „Vagis“ (vertėjas K. Baronas). Ji buvo mėginta vaidinti, bet didesnio populiarumo Amerikos lietuvių mėgėjų tarpe nesusilaukė.

1923 met. Amerikos komunistinės L.L.D.-jos buvo verčiamas, ir U. Sinclair romanas „Karalius anglis“ ir spausdinamas komunistiniame „Laisvės“ laikraštuke, kur jo skaitytojai atitinkamai buvo supažindinami su šio kūrinio problematika ir turiniu.

Šis romanas lietuviškai pasirodė 1924 metais. Knygos prierašė pats rašytojas apibūdino savo romano pobūdį, dokumentiškumą ir vaizduotės santykį, dokumentinius kūrinių šaltinius. Jis atžymėjo, kad knyga medžiaga daugiausia rinkta Kolorado valstijoje 1913-1914 metais didžiojo angliakasių streiko metu ir po jo.

Tačiau, kaip knygoje „Karc-

gose nebeatsispindi lietuviškas draugiškumas bei jų pagalba jo tolimiesiems romanams po knygos „The Jungle“ pasirodymo, nors autorius dar parašė apie 80-ys mažesnių ar didesnių veikalų — romanų, apysakų ir šiaip propagandinių pamfletų. Matyt lietuviai jam tiek buvo reikalingi, kol jo romanai teikė reikalingas žinias, o dar labiau pats biznis, jo romanų vertimai lietuvių kalba, kas davė nemažą pelną.

Jis nebuvo komunistinių pažiūrų bei įsitikinimų, bet kovotojas prieš visokias negeroves.

Upton Sinclair gimė 1878 met. ir sulaukęs 80-ys metų mirė t. y. 1968, Raund Brook mieste, New Jersey valstijoje ir buvo tikras amerikietis.

Tad anksčiau paminėtos knygos „Samogita“ autorius Charles L. T. Pichel bene bus mum lietuviams daug vertesnis istoriniu atžvilgiu, o jo lietuvišką kilmę gal dar ir paaiškės, nors jis save ir prancūzu pasivadino, bet reikia neužmiršti, kad jis dar šandien tebegyvena ir net jo adresas visiems žinomas iš spaudos.

Powerful anti-itch drug you can buy without an Rx!

Stop itching fast of external vaginal, rectal, and other skin conditions. Doctors find even severe itching can be treated with a special drug. You can now get this anti-itch drug ingredient with no prescription in BIOZENE®. Use only as directed. The medically proven cream for itching.

BIOZENE

JAY DRUGS VAISTINĖ

2759 W. 71st St., Chicago, Ill.

• ROPESTINGAI IŠPILDOMI RECEPTAI • FANNIE MAY SALDUMYNAI • KOSMETIKOS REIKMENYS

Atdara šiokiadieniais nuo

9 val. ryto iki 10 val. vakaro.

Sekmadieniais nuo 9 val. ryto iki 8:30 val. vak.

D. KUHLMAN, B.S., Registruotas vaistininkas

Tel. 476-2206

Turime po kelias
RETAS KNYGAS

1. P. I. Kušnerio PIETRYČIO PABALTIO ETNINĖ PRAEITIS

Kietai viršeliai, 214 psl. \$10.30

2. V. Biržiškos SENOVĖS LIETUVIŠKŲ KNYGŲ ISTORIJA, I ir II dalis.

Minkšti viršeliai \$10.00

3. A. Ambrosės CHICAGOS LIETUVIŲ ISTORIJA.

Minkšti viršeliai \$15.00

4. A. Šerno GEOGRAFIJA.

Minkšti viršeliai \$10.00

Čekį reikia išrašyti:

NAUJIENOS, 1739 So. Halsted St.

Chicago, Ill., 60608

Pridėti dolerį pašto išlaidoms.

DR. ANTANO J. GUSENO RAŠTAI

NAUJIESE GALIMA GAUTI NEPAVARTAI ĮDOMIUS GYDYTOJO, VISUOMENĖS VEIKĖJO IR RAŠYTOJO ATSIMINIMUS

Dr. A. J. Gussen — MINTYS IR DARBŲ, 259 psl., lietuviškas 1906 metų įvykių, Jėbionakio ir Tutoračio jaunus dienas ir susirūpinimą. \$3.00

Dr. A. J. Gussen — DANTYS, jų priežiūra, sveikata ir grožis. Kietasis viršelis, vietoje \$4.00 dabar tik \$2.96

Dr. A. J. Gussen — AUKŠTA KULTūra — ŽIAUROS ŽMONĖS. Kietasis po Europą įspūdiškai. Dabar tik \$2.96

Kaina taip pat užsisakyti pašto, atsiimti čekį arba money order, prie auksuotose kainose pridėdami 50c, persiuntimo išlaidoms.

NAUJIENOS

1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. 60608

KNYGA — GERIAUSIA DOVANA

Kiekvienas lietuvis, kuriam rūpi gimtinio krašto laisvė ir lietuvių gerbimas, privalo susipažinti su žemiau išvardintomis knygomis. Čia suminėtas knygas galima užsakyti Naujienose.

Juozas Kapečinskis, SIAUBINGOS DIENOS. Atsiminimai apie daktarą Lietuvą, bėgimą nuo bolševikų ir gyvenimą tremtinių stovyklose Vokietijoje. 273 psl., kietasis viršelis kainas 4 dol.

Juozas Kapečinskis, IŠEIVIO DALIA. Atsiminimai, Išeivio Dalia yra natūrali ankstesniųjų atsiminimų tęsia. Tai yra Amerikoje bei kurdami ir patvariai įsikūrusio asmens istorija. Knyga gausiai iliustruota. 300 psl. Kaina 7 dol.

ČIKAGIETIS ĮSPODŽIAI KOMUNISTŲ PAVERTGĖ. LIETUVOJE. Autorė buvo Vilniuje, Trakuose, Druskininkuose, Kaune, Naujakauose, Klaipėdoje ir Palangoje. Vaizdas aprašymai, ka ji ten matė, kokias kalbas girdėjo ir ką tai žmonės pasakė. 95 psl. \$1.50. Yra taip pat išversta į anglų kalbą.

M. Žolčenko, SATYRINĖS NOVELĖS. Genialaus rusų rašytojo 80 satyrinių novelių. 199 psl., kaina \$2.

D. Kuralis, KELIONĖ Į ANAPUS GELEŽINĖS UZDANGOS. Autoriaus pastabuma neapgauna lūkesčių ir agitpropo propaganda bei užmauktinai. Abi knygos parašytos lengvu, grafiu stiliumi.

Prof. P. Pakarklia, KRYŽIUOČIŲ VALSTYBĖS SANTVARKOS BRUOZAI. 176 psl. dokumentuota istorinė studija apie priėjimą. Kaina \$2.

Vincas Zemaitis, LIUBLINO UNIJOS SUKAKTIES PARASTYJE. 84 psl. Kaina \$1.80.

Ka ir kitų leidinių yra gausu. NAUJIENOSE, 1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. 60608 atsiimant darbo valandomis arba užsakant paštą ir pridėdami čekį ar piniginių orderių.

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608. Telephone 421-4106

SECOND-CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

As of December 1, 1977	pusė metų	\$16.00
Subscription Rates:	tris mėnesiams	\$ 9.00
	vienam mėnesiui	\$ 3.00
in Chicago \$33.00 per year, \$18.00 per	Kanadoje:	
six months, \$10.00 per 3 months. In	metams	\$33.00
other USA localities \$30.00 per year,	pusė metų	\$18.00
\$16.00 per six months, \$9.00 per	vienam mėnesiui	\$ 3.50
three months. Canada \$33.00 per year,	Užsieniuose:	
other countries \$34.00 per year.	metams	\$34.00
20 cents per copy.	pusė metų	\$18.00
Nuo gruodžio pirmos d.	vienam mėnesiui	\$ 4.00
Disrašio kainos:		
Chicagoje ir priemiesčiuose:	Naujienuose eina kasdien, šiek tiek	
metams	sekmadieniais. Leidžia Naujienuose	
pusė metų	drauge, 1739 So. Halsted St., Chicago,	
tris mėnesiams	Ill. 60608. Telefonas 421-4106.	
vienam mėnesiui	Pilnais reikiama pinigais	
	Orderiu kartu su užsakymu.	
Kitose JAV vietose:		
metams	\$30.00	

NAUJIENŲ raštinė atidara kasdien, šiek tiek sekmadieniais, nuo 9 val. ryto iki 5 val. vakaro. Šeštadieniais — iki 12 val.

Ir kam to reikėjo?

Pereitę šeštadienį pasibaigė du labai svarbūs suvažiavimai. VLIKo darbingi ir našūs posėdžiai buvo gerai atšviesti po jų sekusioje spaudos konferencijoje. Ant rasis suvažiavimas, nors mažesnės svarbos, reprezentavo labai būdingą ir naudingą lietuvių visuomeninės veiklos pasireiškimą. Tai buvo Reorg. Bendruomenės Chicago Apygardos atstovų suvažiavimas, kuris vyko Šaulių Namuose.

Reg. Bendruomenės Chicago Apygardos suvažiavimas buvo gausus atstovų skaičiumi, gausus svečių atsilankymu, o ypač svarbus savo ideologiniais svarstymais ir liudijimu, kad apie R. Bendruomenę yra meluojama, kad ji nėra tokia, kokią ją nori Nainiai, Barzdikai ir Gailos pavaizduoti.

Pasirodo, kad Reg. Bendruomenės Chicago Apygarda turi net šešias apylinkes — seniūnijas: Marquette Parko, Cicero, Brighton Parko, Rockfordo, Melrose Parko ir East Chicago.

Mandatų komisijos patikrinti ir oficialūs daviniai suvažiavime parodė, kad vien Marquette Parko apylinkė turi virš 300 narių. Tačiau, laikantis griežtos narių atskaitos, suvažiavime Marquette Parko apylinkė — seniūniją atstovavo vien tik delegatai, skirti nuo 212-kos mokesčių užsimokėjusių narių, dalyvavusių 1979 metų metiniam apylinkės susirinkimui! Tai yra jėga!

Palyginkime tuos skaičius su "gečine" JAV LB Marquette Parko statistika. Dalyvių parodomais, jų paskutinis metinis susirinkimas turėjo tik 86 anrius; DRAUGO korespondentas buvo tą skaičių "pakėlęs" iki 126-šių. Bet ir tas padidintasis "narių skaičius" toli gražu nepilnų — "prakeiktųjų reorgų" skaičiui. Jų Marquette Parko yra du sykiu daugiau negu gečinkų — naininkų.

Tas pats yra Cicero ir kitose apylinkėse. Pavyzdžiui, Rockforde Reg. Bendruomenės narių skaičius yra dešimt sykių didesnis, negu gečinkų! East "reorgų" yra 60, o gečinkų — tik 8.

Bet kaip toji jėga yra bandoma nuslėpti! DRAUGO vienišališka "žurnalistinė" akcija visuomenei pristato, kad lyg tai Reorg. Bendruomenėje tėra tik saujelė na-

rių! Rinkimų machinacijomis tie skaičiai bandomi dar daugiau deformuoti ir nutoliniuoti nuo tikrųjų proporcijų. Tas melas daugiau nebėgi būti toleruojamas!

Niekšingas būdas, kuriuo frontininkai, akiratininkai ir rausvesni bendradarbiai traktuoja spaudoje ir visuomeninėje informacijoje Reg. Bendruomenę, turi būti demaskuotas ir sustabdytas!

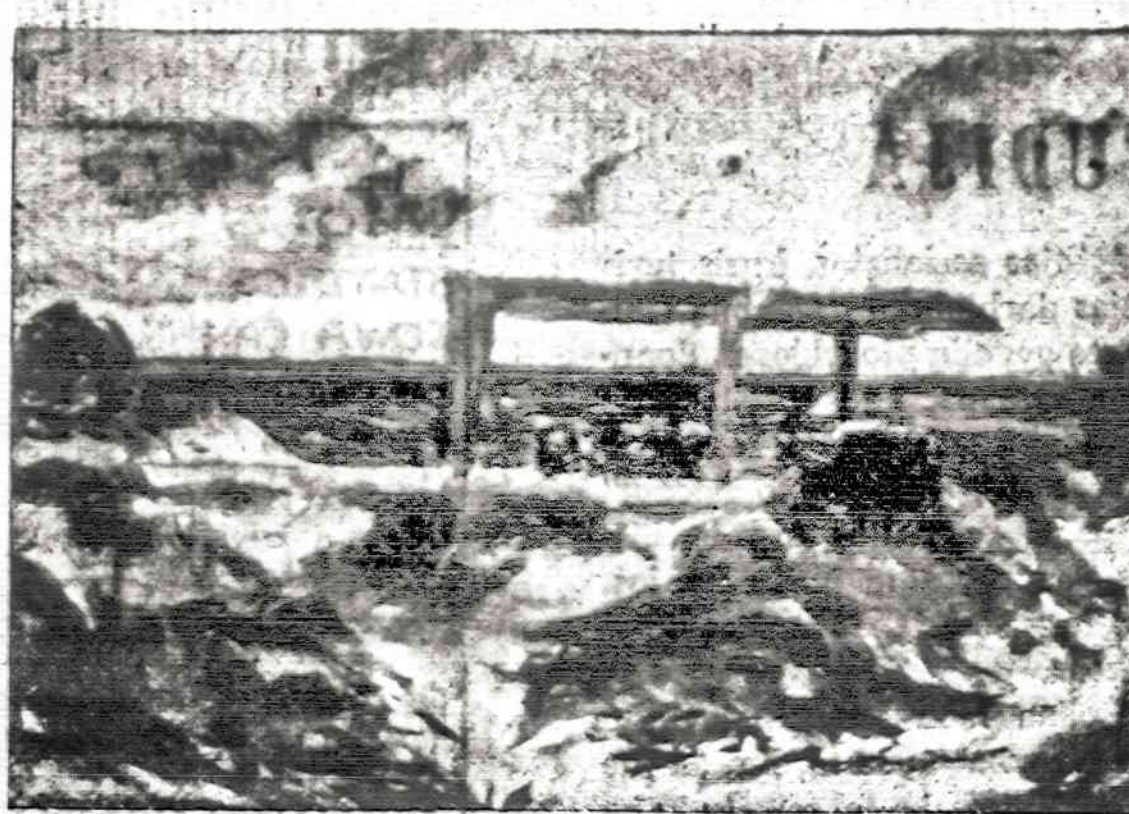
Ligi šiol Reg. Bendruomenė, remdamasi doros principais, vis dar susilaikė nuo tolesnių, kitose Amerikos vietose, savo skyrių steigimo. Dabar jau kantrybė pasibaigė. Aiškiai nutarta eiti į gyvenimą su tokia pačia (bet ne taip įžulia) energija, kaip eina "gečinė bendruomenė". Skyriai bus aktyviai steigiami visur, kur tik yra Reorg. Bendruomenės simpatizuojančių lietuvių — patriotų. Organizacijai augti — stabdžiai nuimti.

Ligi šiol vis dar buvo laukta, kad gal klystantieji "JAV LB" manipulatoriai atsisės prie derybų stalo, susitars dėl principinių nesutikimų, ir gal vėl sueis visi drauge į vieningą darbą. To jau dabar negalima tikėtis. Naininkų — gečinkų grupė toliau bando teroristiniai valdyti bent dalį lietuvių visuomenės per savo apgriaują organizaciją ir jokių susitarimų su Reorg. Bendruomenė nedaleidžia. Visi bandymai iš "reorgų" pusės nuėjo niekais. Tad vienas atsakymas bėra begalimas: tai parodymas skaičių jėgos! Kilnus susilaikymas ligi šiol, bandymas vis dar turėti vieną bendruomenę — rezultatyneatnešė, nes buvo naininkų-gečinkų boikotuojama. Dabar jau tarp jų ir "reorgų" yra paraja! Tegul Nainys ir Gaila ir kiti, kurie tikrąją Bendruomenę sugriovė pasiima sau moralinę atsakomybę už šiuos savo žiaurios, partinės hegemonijos padiktuotus, veiksmus. Tegul pasiima atsakomybę ir tie frontininkų vadai, kurie Bendruomenę mėgino pasidaryti savo politiniu įrankiu ir kurie taip pat yra pilnai atsakingi už šį skilimą ir už žiaurią propagandą prieš šimtų šimtų niekinamų Reorg. Bendruomenės narių.

O kam gi viso to skilimo reikėjo? Ar verta buvo lauzyti JAV LB statutą, nelegaliai ir neetiškai pradėjus griovimą Marquette Parko ir Cicero apylinkėse 1974 metais? Ar negeriau tada buvo ramiai, besilaikant parlamentarinių taisyklių, išsiaiškinti ir išsikalbėti su tais, kurie tuomet rado reikalo protestuoti prieš JAV LB politikos nukrypimus, kurie visiems lietuviams negalėjo būti priimti. O ir po skilimo, ar nereikėjo vieton niekšų — "bausmių", neteisingų (užakinių ir be kaltinamųjų) apklausimų "garbės" teismų akcijų, — geriau sėsti prie stalo ir broliškose derybose išsiaiškinti, kas mus skiria ir kaip galima tai išlyginti. Ne! Kietas frontininkų užsispyrimas, drauge su įsitikinimu, kad jie, nesiskaitydami su priemonėmis, savo kovą laimės, privertė priešios parajos tarp dviejų visuomenės dalių, beveik perskėliantios lietuvių visuomenę į dvi puses. Kam to viso reikėjo?

Dabar jau kalbos apie susitarimą praktiškai negali būti. Reorganizuotoji Bendruomenė auga visose lietuvių kolonijose Jungtinėse Amerikos Valstybėse. Be abejo, kova turės tęstis, tačiau tik iki to laiko, kol frontininkų ir naininkų — gečinkų užmačios bus pilnai demaskuotos, kol visi lietuviai įžiūrės, kad jie ligi šiol tos grupės buvo vedžiojami už nosies, ir klaidinami netik principinių skirtumų prasme, bet net ir skaičių slėpimu!

Ateis laikas, kada Bendruomenė bus vėl viena. Ateis laikas, kada Bendruomenė kalbės visų lietuvių vardu. Ateis laikas, kada Bendruomenė nebetarnaus atskiros politinės grupės užmačioms, kada ji grįš į poli-



M. Šileikis

Kopose (Akvarėlė)

HOPE, B.C.

VANCOUVER, B.C. — Velykų švenčių metu čia lankėsi "Naujienu" korespondentas Juozas Šarapnickas, gyv. St. Catharines, Ont. Jis aplankė savo buvusio prietelio a.a. Guberto Mikėno kapą Lytton miestelyje B.C., kuris ten tarnaudamas geležinkelio traukose žuvo 1953 metais spalio mėn. 24 dieną. Vancouver saloje, Ramiajame vandenyne, aplankė filosofijos dr. Vincą Vyčią, keturių filosofinio turinio knygų autorių, ir su juo turėjo ilgesnį pasikalbėjimą. Vancouver mieste balandžio 20 d. dalyvavo vilišio lietuvių Vlado Bukausko laidotuvių. Svečiavimosi metu J. Šarapnickas arčiau susipažino su keletu lietuvių šeimų bei pavienių tautiečių. A. S. Zemaitis

Prie "Demokratijos Sienos"

PEKINAS, Kinija. — Prie sieninių laikraščių sienos, vadinamos "Demokratijos Sieną", jau iš ryto iškljuotas 9 dalių didžiulis plakatas, viešai išsukantis komunistų partiją ir kaltinantis jos narius, kurie "teorijoje pripažįsta demokratijos judėjimą,

inį neutralumą, kada ji remia ALTĄ ir VLIKĄ, kada ji dirbs taip svarbų kultūros ir lietuvių išlaikymo darbą, o visomis savo jėgomis remia kovą už Lietuvos laisvę, varomą per tuos minėtus politinės akcijos veiksmus! Tada vėl saulė nušvies lietuvių reikalų gyvenimą, tada nebebus paramos okupanto agentams, kurie dabar džiaugiasi Bendruomenės suskaldymu ir įvedimu jiems palankios "bendradarbiavimo" politikos!

Tad — Reorg. Bendruomenė pasiryžus plėstis ir augti — linkime jai sėkmės ir stiprybės! Manome, kad visi susipratę ir patiriotiniai nusiteikę lietuviai eis į tos Bendruomenės aktyvias eiles ir bandys atstatyti tvarką ir atsverti dabar varomą ardumą naininkų-gečinkų darbą.

Bet ir dar kartą norisi paklausti, o kam gi to pirminio skaldymo reikėjo? Ar neužpūtė jo vėjas iš anapus geležinės uždangos?

Dr. Z. Danilevičius

Pietvakarių Afrikos žmonių Organizacija bus pastatyta už įstatymų ribos, uždaryta. Ta organizacija (SWAPO), turėdama savo bazę Angoloje, per 12 metų kovojusi su Pietų Afrika, jau likviduota. Dabar pranešama, kad per dvi dienas užmušta 22 partizanai.

Majorės Byrne padėjėjas atšaukė atsistatydinimą

CHICAGO. — Andrew Bojanski, 32 m., majorės Byrne asistentas transportacijos reikalams, sekmadienį pareiškė pakeitęs savo nuomonę ir atsiėmęs atsistatydinimo pareiškimą, kurį buvo padaręs po muštynių viename miesto bare. "Aš kalbėjau su ja penktadienį ir šiandien", pasakė Bojanski, "ir iš to incidento jokių išvadų nedarė, o tik patarė vengti barų, verčiau nusipirkti pustuzinį alaus ir išgerti namie".

Bajonski aiškino, kad būdamas bare jis nuėjęs į išviete, kur ir jį sekdamas iš paskos užėjo kažkoks nepažįstamas asmuo ir pradėjo jį spardyti ir mušti. Nepažįstamasis kiek vėliau buvo areštuotas.

Tą pačią savaitę Bojanski turėjęs muštynes su taksi šoferiu, nes šoferis atsisakė jį nuvežti namo į Wicker Parks.

Pašovė gaujos nari

CHICAGO. — Miesto šiaurinėje dalyje sekmadienį šūviais sužeistas vienas gatvių gaujos "Insane Unknown" narys Wendell Stout, 19 metų amžiaus, gyv. 2618 North Halsted Street. Keliais šautuvo šūviais jis sužeistas savo apartamente per duris. Nuo balandžio 12 dienos gatvių gaujų tarpusavio "karuose" nušauti šeši asmenys. Majorės Byrne patvarkymu, į Northside pasiūstą daugiau policijos gaujos sudrausti. Pati majorė atsišaukė į Lot. Amerikos kilmės gyventojus, prašydama pagalbėti kovai su gaujomis. Sužeistasis Stout guli ligoninėje su peršautais viduriais.

Social Security padidinta

Social Security čekiai nuo liepos mėnesio padidinami nuo 25 iki 50 dolerių, tai yra 10%. Vidutiniškai, išėję į pensiją pavieniai darbininkai vietoje 258 gaus po \$283 čekius, o pora (vyras ir žmona) vietoje \$439 gaus \$482. Moterims su dviem vaikais Social Security vietoje \$614 gaus po \$674. Nebegalintiems dirbti su žmona ir vaikais čekiai iš \$581 pakeliami iki \$639.

— Kisingeris pataria neleisti rusams įsigalėti Pietų Azijoje.

ANTANAS RYLIŠKIS

FRAGMENTAI IŠ PRAETIES MIGLŲ

IV. NEPRIKLAUSOMOJE LIETUVOJE LIETUVISKOS PROBLEMOS PRAEITYJE

(Tęsinys)

SSSR karinė delegacija nusprendė savo iguloms statyti kareivines ne lova, bet dirbti dviejų aukštų medinius "narus", įdavę savo "narų" planus ir mūsiškiai technikai ir darbininkai, išskrausčius ulonams, pastatė juos prieš igulų atvykimą.

Pagaliau iš Lydos pradėjo riedėti raudonarmiečių daliniai į Alytų, regis, 1939 m. lapkričio mėn. 12 d. apie 8:30 val. vakaro.

Zygiuojančios rusų kariuomenės priešakyje važiuo lengvos mašinos. Pirmojoje — divizijos vadas su adjutantu, antroje — divizijos politinis komisaras ir jo padėjėjas, trečioje — pulko vadas su politikomis. Paskui šias mašinas sekė keturi lengvi sunkvežimiai su štabų pareigūnais, o toliau ejo ilga vora trumpų sunkvežimių, kuriuose sėdėjo po 16 ginkluotų karių, kurie, matyti, šilg isakymu į šalį nesidairė.

Tuo metu apie 9 val. vakaro prie Varėnos žemės ūkio kooperatyvo privažiavo Varėna — Alytus — Kaunas keleivinis autobusas su duonos

dežėmis ant stogo. Kooperatyvo krautuvė buvo atidaryta ir apšviesta prekėms priimti. Iš kai kurių pravažiuojančių rusų sunkvežimių girdėjosi replikos:

— Propagandos tikslams krautuvę atidarė ir apšvietė.
Matyt, pilnos prekių lentynos stebino kareivius.

Alytaus mieste būdavo dvi turgaus dienos savaitėje: pirmadieniais ir ketvirtadieniais. Kauno "Maistas" tomis dienomis supirkinėdavo kiaules prie Alytaus geležinkelio stoties. Ūkininkai nuo Daugų ir Merkinės abiem plentais iš vakaro ir gražiomis naktimis prieš turgų dienas vykdavo su kiaulėmis prie Alytaus geležinkelio stoties. Jie ir lapkričio mėn. 12 d. gražią rudens naktį neskubėdami voromis traukė į Alytų.

Rusų sunkvežimiai turėjo lėtinti judėjimą ir daliniai lenkti ilgus ūkininkų vežimų voras. Tas pats rusų kariškis išsukė nusistebėjimą ir smalsumą. Iš sunkvežimių šoferių kabinų kariškiai pradėjo teirautis pas ūkininkus, kur jie naktį važiuoja. Ūkininkai atsakė:

— Nugi ryt pirmadienis, turgaus diena Alytuje ir veiks kiaulių supirkimo punktas, tai, pasilsėję sekmadienį, traukiame naktį prie supirkimo punkto.

Politrukas, iškišęs galvą iš šoferio kabinos, prie ūkininkų kareiviams paaiškino:

— Draugai, matote, kaip gudriai suorganizuota propaganda mums provokuoti.

Man papasakojes tą įvykį Varėnos valsčiaus, Babriškių kaimo ūkininkas G. taip baigė:

— Mes visi ūkininkai vienas į kitą pasižiūrėję pasiūlėme:

— Tai pirkite Tamstos kiaules iš mūsų.

Bet kariškos mašinos paspartino judėjimą ir greit nutolo. Tas įvykis greit pasklido tarp ūkininkų supirkimo punkte. Jie apsisprendė susipažinti su raudonarmiečiais ir pasiteirauti apie santvarką jų krašte.

Greit prasidėjo sunkumai su rusų kariškio auto mašinomis. Raudonarmiečiai šoferiai ir jų padėjėjai nežmoniška keikdavosi matuškėmis. Jų autovežimiai neturėjo numerų ir šoferiai nepratę prie atsargumo, plentuose ir Alytaus mieste sudaužydavo ūkininkų vežimus ir suvažinėdavo žmones; taip suvažinėjo varėnietį Gražulį Juozą. Po ilgų derybų sovietiniai sunkvežimiai apie vidurdį užsėdėjo numerius ir tuomet šoferiai šiek tiek pasidarė atsargesni.

Sovietų Sąjunga buvo uždara vastybė iki raudonųjų igulų atsiradimo Baltijos kraštuose. Tik jų propaganda, spauda ir agentai veikė plačiai. Lietuvių komunistų sambūris buvo sutelktas Minsko mieste. Jie leido lietuviškoms kolonijoms Gudijoje žurnalą "Raudonasis artosys" ir

kiekvieną vakarą apie 9 val. Lietuvos laiku transliuodavo per Minsko radiofoną lietuviškai girdami sovietinę santvarką ir gyvenimą. Džukus varėniečius domino Sovietų Sąjungos paslaptį, o smalsumas skatino juos išgirsti iš karių lūpų apie tenyškio gyvenimo smulkmenas.

Alytaus Raudonosios armijos igulos palaikė tamprūs ryšius su savo divizijos štabu Lydoje. Jų sunkvežimiai vykdavo į abu galus pro I ir II Varėnas. Rusų sunkvežimiai, pridedėjus šalčiams, sustodavo I Varėnoje prie Vekslerio krautuvės — restorano pasiūlydyti, motorams atvėsinti, vandens pasiimti į radiatorius. Varėnos I komunistai sekdavo sustojusius prie Vekslerio restorano — krautuvės rusus karius. Rusai šoferiai restorane su vietiniais lietuviiais išgerdavo ir vieni kitiems atvirai pasipašakodavo, kaip gyvenasi Sovietų Sąjungoje, o džukeliai nupiešdavo gyvenimą Lietuvoje. Iš tų pasikalbėjimų lietuviai sužinodavo apie tamsų, sunkų bei skurdų gyvenimą Sovietuose.

Varėniečiai rusus karius įspėdavo nuo vietos komunistų — šnipų, kurie pranešdavo KNVD apie bendravimą rusų karių su vietiniais gyventojais.

(Bus daugiau)

DR. K. G. BALUKAS

KUSERIJĄ IR MOTERŲ LIGŲ
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA
449 So. Pulaski Rd. (Crawford
Medical Building) Tel. LU 5-4446
Pirmą ligonius pagal susitarimą.
Jei neatsiliepiu, skambinti 374-8004

DR. C. A. BOBELIS

GENITO-URINARY SURGERY
BNDD No. AS 3878711
5025 CENTRAL AVE.
St. Petersburg, FL 33710
Tel. (813) 321-4200

DR. PAUL V. DARGIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Westchester Community klinikos
Medicinos direktorius
1938 S. Mannheim Rd., Westchester, IL.
VALANDOS: 3-9 darbo dienomis ir
Eks. antrą šeštadienį 8-3 val.
Tel.: 562-2727 arba 562-2728

DR. A. B. GLEVECKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPECIALYBĖ AKIŲ LIGOS
3907 West 103rd Street
Valandos pagal susitarimą.

DR. FRANK PLECKAS

OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVISKAI
2619 W. 71 St. Tel. 737-5145
Tikrina akis, Pritaiko akinius ir
"contact lenses"
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

DR. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, PUSLĖS IR
PROSTATOS CHIRURGIJA
2656 WEST 63RD STREET
Val. antradienį, 1-4 popiet.
Ketvirtadienį, 5-7 val. vak.
Ofisų telefonai: 776-2880
Rezidentinės telefonai: 448-5545

DR. VYT. TAURAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika, t.y. MOTERŲ LIGOS.
Ofisai: 2652 WEST 57th STREET
Tel. PR 8-1223
OFISO VAL. pirm. antradienį, trečiadienį,
ketvirtadienį, 9-12 val. vak. Šeštadienį
9-12 val. vak. popiet. ir kitu laiku
pagal susitarimą.

P. SILEIKIS, O. P.

ORTHOPEDAS-PROTEZISTAS
Aparatų, protezų, kėdžių, batų,
dėklių, specialios pagalbos įrenginių
(Arch. Support) ir t. t.
Val. 9-4 ir 6-8, šeštadienį 9-12
2430 West 63rd St., Chicago, IL 60629
Telefonai: PROSPER 6-5084

PERKRAUSTYMAI

MOVING
Laidotuvų - Pila apdraudę
PILNA KAINA
R. VENENAS
Tel. WA 5-8063

MOVING

Apdraustas perkraustymas
iš įvairių atstumų.
ANTANAS VILIMAS
Tel. 376-1882 arba 376-5996

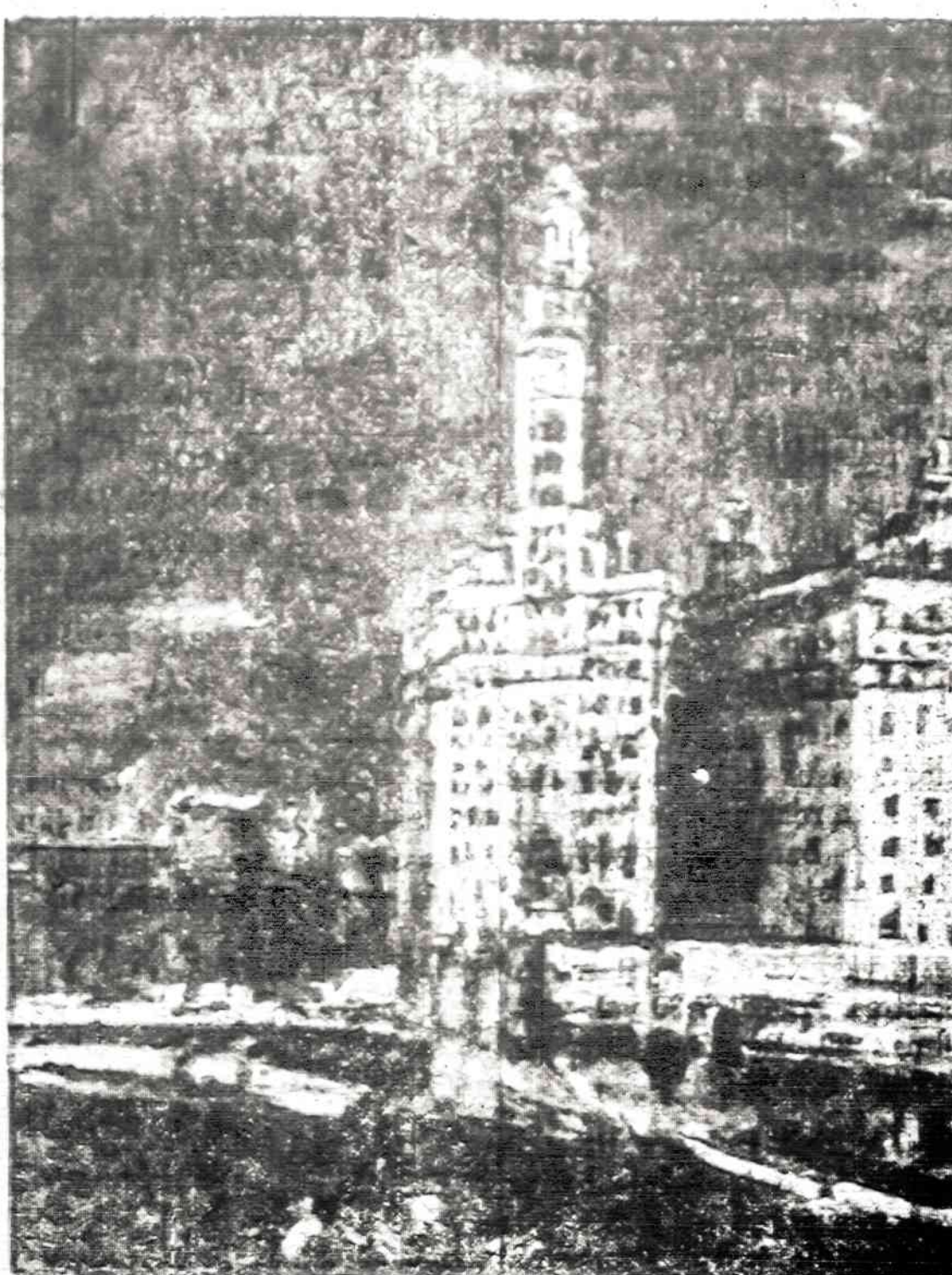
SOPHIE BARCUS

RADIO ŽEIMOS VALANDOS
Visos programos iš WOPA.
Yra 101 A. M.
Lietuvių kalba: kasdien nuo pirmadienio
9 val. vak. - šeštadienį 9 val. vak.
3-30 val. popiet. - šeštadienį 9-12 val. vak.
Val. 1740.
Vedėja Aldona Deukus
Telefonai: HEMlock 4-2413
7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

"Lietuvos Aidai"

KAZĖ BRAZDŽIONYTĖ
Programos vedėja
Kasdien nuo pirmadienio iki
penktadienio 9 val. vak.
Šeštadienį 7-9 val. vak.
Visos laidos iš WOPA stoties,
banga 1490 AM.
St. Petersburg, Fla. 8:30 val. p.p.
iš WTTS stoties 1110-AM banga.
2646 W. 71st Street
Chicago, Illinois 60629
Telefonai: 778-5374

Jei žinote asmenį, kurį
galėtumėte nusiųsti Naujienas, pra-
šome atsiųsti jų adresus. Mes
jums atsiųsim Naujienas dvi sa-
valtes nemokamai.



A. Cooper skulpt. Čikagos mėsos valandų

P. KUŠNERIO SURINKTOS ŽINIOS APIE PABALTIOJŲ TAUTAS

Gardine gimęs istorikas P. I. Kušneris parašė, o Vincas Ze-
maitis, kitų padedamas, išvertė
lietuviškai ir išleido Kušnerio
parašytą knygą apie Pabaltiję
gyvenusias tautas. Knyga kainu-
oja \$10, galima gauti Naujie-
nose. Čia spausdiname įdomią
ištrauką apie Pabaltiję gyvenu-
sias tautas.

Lietuviai Amerikos Vakaruse Nr. 4.

Archeologiniai šaltiniai sutei-
kia daug medžiagos, nušviečian-
čios ne tik senovės tautų me-
džiaginę kultūrą, bet ir dalies
ir tų tautų soc. santvarką, bei
religiją; tačiau jie, išskyrus at-
skirus atvejus, negali nustatyti
etninių, t. y. etninių grupių
bei tautų pavadinimų. Ypatinga
sėkmės raštyjos reikšmė yra ta,
kad net ir mažos, atrodo, šaltini-
nės užuominos kartais gali
nušviesti mums kelią, išaiškinti
sudėtingų istorinių įvykių raidą
ir visai naujoje šviesoje atvaiz-
duoti bendrą genčių ir tautų
gyvenimo, kultūros, išlikusių tik
medžiaginės kultūros archeo-
loginėse nuorūpėse. Kaip tik to-
ki pat pėdsakai turi ir fragmenti-
nės senųjų istorikų pastabos
apie Pietryčių Pabaltijo tautas.
Nors jų pastabų ir žinių yra ne-

daug, bet vis dėlto jos padeda
suprasti tyrinėjamos teritorijos
gyventojų būdą ir jų etninio išsi-
vystymo sąlygas žilėje senovė-
je.

Labiau patikimos seniausios
žinios apie Pietryčių Pabaltijo
tautas siekia I-mo šimtmečio
po Kr. pradžią ir priklauso Ta-
citolui. Tas romėnų istorikas są-
vo veikale "Germania" (sk. 45)
trumpai nupasakoja apie ais-
čius, gyvenusius prie "Svebio"
jūros (Suebii maris), t. y. prie
Baltijos:

"Ergo iam dextro Suebii ma-
ris litore Aestorum gentes ad-
luuntur, quibus ritus habitus-
que Sueborum, lingua Britanni-
cae propriior. Matrem deum ve-
nerantur. Insigne superstitionis
formas aporum gestant: id pro
armis hominumque tutela secu-
rum deae cultorem etiam inter
hostes praestant. Rarus ferri, fre-
quens fustium usus. Prunenta
ceterosque fructus patientius
quam pro solita Germanorum
inest laborant. Sed et mare
scrutantur ac soli omnium suc-
cinum, quod ipsi glesum vocant.
Inter vada atque in ipso litore
legunt" (Tacitus Corneilius, 1887,
psl. 58, V. I. Modestov, 1886, psl.
63-64).

Vertimas: "Dešimysis Svebio

(Suebii) jūros krantas plauna
kraštą aisčių genčių, kurių pa-
vadinimai ir gyvenimo būdas yra
artimesnis svebams o kalba li-
tau artima britų kalbai. Jie
jau artima britų kalbai. Jie
ir jų bėda. Tai buvęs tas pirmi-
jūrbna dievų motina. Kaip ta-
s bendruomenės išsivystymo
simoną jie nešioja šieno at-
vėdą: tai vartojama vietoje
indų ir kitokios apsaugos. Tai
eivės garbintojų daro saugų
ečių tarpe. Retai vartojama
ciežis, dažniausiai (medžio)
auzdė. Jie apsirūpina duona ir
tais vaisiais didesniu stropū-
au, negu tai daro tingūs germa-
nai. Jie ieško naudų s ir jūroje
ir tik jie vieni iš visų (kitų)
eklumoje ir pačiame krante
renka gintarą, kurį patys vadi-
na "glesum".

Baltijos pajūryje yra keletas
vieta, kur randama gintaro, bet
pačia turtingiausia vieta gali-
ma laikyti gintaro telkinius
Sembos pusiasalio siaurinėje
dalyje, kur gintaras nusėda ne
tik jūros atobradose, bet ir pa-
čiame krante. Visai galimas da-
lykas, kad Tacitas "aisčiais" va-
dina kaip tik šio pusiasalio gy-
ventojus.

Archeologinė medžiaga, pa-
minėta praeitame skyriuje, ši
spėjimą patvirtina: vakarinės
srities teritorijos dalies (pirmo-
ji archeologinė sritis) gyventojai
iš senų laikų vertėsi ne tik
žuvininkyste, bet ir žemdirby-
te, o gintaro šaltinių artumas
skatino mainų prekybos išsivys-
tymą. Ta prekyba teikdavo ga-
limybės įveikti kraštą medžiaginės
kultūros daiktų iš Vidur-
žemio jūros srities, kur ūkis bu-
vo labiau išsivystęs, negu bal-
tų tautose. Toji aukštesnė kul-
tūra turėjo įtakos aisčių ūkiui
ir socialinei santvarkai išsivys-
tyti. Aisčiuose, kaip matoma iš
archeologinių šaltinių, būta sa-
vų amatininkų, kurie gamino
ne tik tai molinius indus, bet ir
metalinius dirbinius: darbo iran-
kius (krivius, plautuvus, dal-
gius, peilius, žirkles ir kt.), gin-
klus (kalavijus, durklus, ilg-
kočius kovos kirvius, skydus ir
kt.), įvairius papuošalus ir bui-
ties reikmenis. Nors kitioka (me-
dinė lazda su metaline būdoje)
buvo vienas as paplitusių gink-
lų, bet ir geležiniai kalavijai bei
durklai buvo gaminami vietoje.
Visa tai liudija apie gana aukštą
išsivystusią aisčių techniką.

Tai nebūvo kokia primityvi tau-
ta, bet tauta, kuri stovėjo fokia-
me pat medžiaginės kultūros
išsivystymo lygyje kaip ir ger-
manai. Ūkinės raidos pakopą

Peach Time Is Here



Fresh peaches and pudding are an irresistible combination
when it comes to summer desserts. Almond Custard Cream is
deliciously different and a fitting welcome to the peach season.
It's made with vanilla flavor Jello-O pudding and pie filling -
the cooked version - enriched with egg yolks and discreetly
flavored with almond extract. Topped with prepared Dream
Whip whipped topping and succulent slices of fresh peaches,
it's a dessert to savor on a hot day.

Almond Custard Cream
1 package (4-serving size) 1/4 teaspoon almond
vanilla flavor pudding extract
and pie filling 2 egg whites, stiffly
beaten
2 cups milk Sweetened sliced fresh
2 egg yolks peaches

Combine pudding mix and 1/4 cup of the milk in saucepan;
blend in egg yolks. Add remaining milk. Cook and stir over
medium heat until mixture comes to a full boil. Remove from
heat. Add extract; then fold in beaten egg whites. Cool, stirring
occasionally. Spoon into individual dessert glasses; top with
peaches and garnish with prepared whipped topping, if desired.
Makes 3-1/2 cups or 6 servings.

SVENTO RAŠTO PAMOKYMAI IR PAAIŠKINIMAI KIEKVIENĄ DIENĄ BŪTINI KRIKŠČIONIUI

"Apsivilkite Viešpačių Jėzumi Kristumi". - Rom. 13:14.
Šitas patarimas yra duota pasišventusiems, kurie buvo Viešpaties pri-
imti ir atgimdyti šventąja dvasia. Apsivilkimas Viešpačių Jėzumi nėra stal-
gus darbas; negalima tai atlikti per vieną valandą, vieną mėnesį ar vienus
metus. Tai yra darbas viso gyvenimo. Apsivilkti Kristumi reiškia stengtis
sekti jo pėdomis arba gyventi, kaip jis gyveno. Būkime tikri, kad šiame
gyvenime mes pilnai neapsivilksime visomis mūsų Viešpaties savybėmis.
Bet Viešpats mato mūsų pastangas ir pažįsta mūsų širdis. Jis mato kaip
mes stengiamės numarinti senąją prigimtį, ir atmesti nuo savęs kūno dar-
bus ir apsisukti teisingumo rūbais, kuriais galime pasirodyti skirtingais
nuo pasaulinių ir būti patinkamais Dievui.

SV. RAŠTO TYRINETOJAI
J. Muzikant, 195 Van Pelt Avenue, Staten Island, N.Y. 10303

Mažeika & Evans

Laidotuvių Direktorai
6845 SOUTH WESTERN AVE.
Trys Moderniškos Koplyčios
Mašinoms Vieta
Tel. 737-8600
Tel. 737-8601

EUDEIKIS

GAIDAS -- DAIMID
SENIAUSIA IR DIDIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA
4605-07 SO. HERMITAGE AVENUE
Tel. 927-1741 - 1742
4330-34 SO. CALIFORNIA AVENUE
Telefonas 523-0440
MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

PETKUS

TEVAS IR SŪNUS
MARQUETTE FUNERAL HOME
2533 W. 71st Street
1410 So. 50th Ave., Cicero
Telef. 476-2345
TRYS MODERNISKOS KOPLYČIOS
AIKSTĖS AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

N A R I A I:
Chicagos
Lietuvių
Laidotuvių
Direktorių
Asociacijos
AMBULANSO
PATARNAVIMAS
*
TURIME
KOPLYČIAS
VISOSE MIESTO
DALYSE.

PHILLIPS - LABANAUSKAS
3307 So. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-3401

BUTKUS - VASATTIS
1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill. Tel.: OLYmpic 2-1003

PETRAS BIELIŪNAS
4348 So. CALIFORNIA AVE. Tel.: LAfayette 3-3572

GEORGE F. RUDMINAS
3319 So. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138, 1139

STEPONAS C. LACK IR SŪNŪS
(LACKAWICZ)
2424 WEST 69th STREET RRepublic 7-1213
2314 WEST 23rd PLACE Virginita 7-6672
11028 SOUTHWEST HIGHWAY, Palos Hills, Ill. 974-4410

P. J. RIDIKAS
3354 So. HALSTED STREET Tel. YArds 7-1911



APLINK MUS IR MŪSŲ NAMUS

Naudingi patarimai ir įdomūs dalykai

• Jei vilnonis siūlas nelenda į adatos skylutę, reikia jo galą mažina kūne cholesterolio kiešmailinti muiluotais pirštais. Veidrodžio nekeičinti vietoje, kur tiesiogiai krenta saulės spinduliai, nes nuo saulės spindulių bei aukštos temperatūros jis patamsėja. Nevartotina aluminijaus indų plakimui kiaušinio baltymai, nes jie pajuoduoja; baltymai daug greičiau išsiplaka, jei plakant įdedama truputis druskos. Miltai daug greičiau išsiplaka ir nebūna kleckų bei guzuliukų, jei prieš plakant į juos įdedama truputis druskos.

• Rinkoje pasirodė nauji automatiški plunksnakočiai — Eras-Mate, kurių garsinimui planuojama išleisti 5 milijonus dolerių. Jie savyje turi rašalą, kurį, kaip ir pašalio raštą, galima trintuku ištrinti. Jis yra labai patogus naudoti kūrybiniams rašams, bet su juo negalima daryti čekių ir pasirašyti testamentus bei kitus dokumentus.

• Druska pradėta iškasinėti iš žemės arba imama sūresnių vadenų jau labai seniai. Tačiau buvo laikai, kuomet žmonės nesugebėjo to atlikti ir jie pasitenkino ta druska, kuri buvo jų maiste. Druska pagerina valgių skonį, bet nesuteikia jiems daugiau maistingumo. Perdidelis druskos vartojimas gali būti kenksmingas, nes druska apsunkina pašalinimą iš kūno nurodinių medžiagų.

• Yra legenda, kad Abraomas gyveno 175 metus, ir kreditas duodamas jogurtui, kurio jis apsiėmė naudoti. Ten pat sakoma, kad jogurto receptą jis gavo iš angelo, bet, reikia manyti, kad tokiu vardu jis vadino savo žmoną ar šeimėninę. Elijas Mečnikovas, pastebėjęs, kad bulgarai ilgiau gyvena, tyrinėjo jų valgytojų papročius ir priėjo išvados, jog jogurtas esamas bakterijos jiems padeda būti sveikais ir sulaukti ilgo amžiaus. Už šias studijas jis gavo Nobelio premiją, nors pats savo tyrimų negalėjo įrodyti, nes mirė 71 metų. Tyrimai bei ban-

Druska pritraukia daugiau



Ant Birutės kalno

vandens, o jei kuri organizmo dalis yra pažeista ir užsinuodijusi bakterijomis, tai suplaukę ten vanduo trukdo išgyjimui. Patartina vartoti kuomaziau druskos turintiems aukštą kraujo spaudimą, paliesiems plaučių ligos ar džiūvos ir nervin- giems žmonėms.

• Kviečių pasinaudoti Laimingų Namų receptu: paimti puoduką draugiškumo ir pusę puoduko supratimo, juos sudėti ir sutvirtinti melės ir ištikimybės mišiniu, pridėti po puoduką tikėjimo, vilties ir duos- numo. Prie to reikia pridėti šaukštą judrumo, dainos ir juo- ki iš mažų dalykelių. Viską su- drėkinti galiomis asaromis ir nuoširdžia simpatija. Viską vi- sada laikyti šiltoje keptuvėje ir galimai dažniau patiekti.

M. Miškinytė

NAUJŲ SKAITYTOJŲ VAJUS

Naujų vadovė ir Platinimo vajuos komisija kreipiasi į visus skaitytojus ir į visus lietuvių, ir prašo pasiekti knygnešius bei lietuviškos spau- dos pirmųjų pavyzdžių, platinant šį seniausią Amerikos lietuvių dienraštį, su juo susipažįstant ir jį užsiprenumeruojant, tikslu sudaryti nenutrūks- tamą grandinę ne tik lietuviškos spaudos klestėjimui, bet ir visos lietuviškos tautos patikėjimo Lietuvos ir jos žmonių gerovei, bendromis įėjomis siekiant Lietuvos nepriklausomybės atstatymo ir visuotinio lietuvių tel- kimo renesanso.

VIS PLEČIANTIS SAJŪDŽIUI

skaityti ir platinti Naujienas, atsirado mecenatų, kurie prisidėjo prie Pla- tinimo vajuos labai vertingomis dovanomis naujiems skaitytojams.

Mykolas Karaitis, sav. Grand Shores motelio ir Rezidencinio viešbučio, 17350 Gulf Blvd., St. Petersburg, FL 33708, tel. 813-391-9733, pasakė tris dienas atostogas dviems asmenims. Laimingieji turės progos būti svečiai puikiame motelyje prie pat pajūrio, naudotis privačiu paplūdimiu, laisvimi kambariu, TV, telefonu ir kitais moderniais įrengimais.

Mūsų bendradarbių ir savitinės skilties "Aplink mus ir mūsų namus" autorė M. Miškinytė pasakė \$50 premiją. Be abejo, atstas ir daugiau mecenatų, kurių vertingos dovanos bus skelbiamos ir paskirstytos ruden- ismiame Naujų pikių.

Visas ir visus kviečiame į didžiulį taktą.

Prenumeratos pratęsimo, užsakymų, bei galimų skaitytojų raškalams prašoma pasinaudoti žemiau esančiomis atkarpomis.

NAUJIENOS
1739 SO. HALSTED ST.
CHICAGO, IL 60608

• Iš anksto be raginimo pratęsti savo prenumeratą, taupydami laiką ir mažindami sudėtingumą. Prieš tai _____ dol.

Pavardė ir vardas _____

Adresas _____

• Užsakyti Naujienas kaip dovaną savo _____ kuris yra naujas skaitytojas. Prieš tai _____ dol.

Pavardė ir vardas _____

Adresas _____

Sponsorius pavardė, vardas ir vietovė _____

• Platinimo vajuos proga, palaikydami lietuvišką spaudą ir Naujienų pastangas, prašau jas siuntinėti už pridėjamus _____ dol.

Pavardė ir vardas _____

Adresas _____

• Platinimo vajuos proga, prašau siuntinėti Naujienas dvi savaites sušipa- kinimui nemokamai be jokių išpareigojimų.

Pavardė ir vardas _____

Adresas _____

Pavardė ir vardas _____

Adresas _____

Pavardė ir vardas _____

Adresas _____

TRUMPAI

— Sandarą dabar išsina kas antra savaitė. Praeitą savaitę skaitytojus pasiekė šeštas nu- meris. Sandaros gegužės bu- gegužės 26 d. Vyčių salėje ir so- celyje, 2455 W. 47 St. Spalio 7 d. ten bus 65 m. sukakties banketas.

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

MARIJA NOREIKIENE

2608 West 69th St., Chicago, IL 60629 • Tel. WA 5-2787

Didelis pasirinkimas geros rūšies įvairių prekių.

MAISTAS IŠ EUROPOS SANDĖLIŲ

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Cosmos Parcels Express Corp.
MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE

2501 W. 69th St., Chicago, IL 60629. — Tel. WA 5-2737

V. VALANTINAS

SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

yra seniausia, didžiausia ir turtingiausia lietuvių fraternalinė or- ganizacija, lietuviams ištikimai tarnaujanti jau per 92 metus.

SLA — atlieka kultūrinius darbus, gelbėti ir kitiems, kurie tuos darbus dirba.

SLA — vaikus apdraudžia pigia terminuota apdrauda: už apdraudžį savo narius.

SLA — apdraudžia pigiausiomis kainomis. SLA neieško pelno, na- riams patarnauja tik sąjaukės pagrindu.

Kiekvienas lietuvis ir lietuvių draugas gali susivienijime apsidrausti iki \$10,000.

SLA — apdraudžia ir Taupomąją apdrauda — Endowment Insurance, kuri ypač naudinga jaunimui, siekiančiam aukšto mokslo ir jų gyvybės pradžiai.

SLA — vaikus apdraudžia pigia terminuota apdrauda: už \$1,000 apdraudus sumą temoka tik \$5.00 metams.

SLA — kuopu vyra visose lietuvių kolonijose. Kreipkitės į savo apylinkės SLA kuopų veikėjus, jie jums maloniai pagelbės ir SLA išrašyti.

Galite kreiptis ir tiesiai į SLA Centrą:

LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA
New York, N.Y. 10001
307 W. 30th St.
Tel. (212) 563-2210

— Povilas Dargis, SLA prez- dentas, atvykęs į Chicago, buvo užsukęs į Naujienas, kad galėtų pasikalbėti apie lietuviškus rei- kalus.

— Horoscopes or Astrologica Tarot Card Readings. Saturday 11 to 5 no appointment neces- sary. ELINOR JAKSTO, 17 N STATE St., Rm. 1717. Mes kal- 925-8392. Professional Member American Federation of Astro- logers. (Pr.)

— Kelionių į Vėnių 1979 m. jau paruoštas. Marius Kiela: (312) 737-1717. (Pr.)

— Lietuvių Tauragės klubas kviečia visus į š. m. gegužės mėn. 5 d. rengiamą Motinų pa- gerbimo banketą, įvykstantį Saulių salėje, 2417 W. 43 St. Bus trumpa programa, šalta ir karšta vakarienė, grės Ramonio orkestras. Pradžią 7:30 val. vak. lėjimas \$9. Rezervacijoms tel. 476-8417. (Pr.)

— Lietuvos Dukterų Draugių Jos Pavasario tradicinis balius įvyks gegužės 5 d. 7:30 val. vak. Jaunimo centre. Programą išpildys sol. Vanda Stankienė, akompanuojant Ažulo Stelmoko orkestrui. Tas pats orkestras gros šokiams. Brangių ir smul- kių dovanų laimėjimai, šalta ir šilta vakarienė, paruošta p. A. Stropienės. Auka \$10. Stalus re- zervuoti ir bilietus įsigyti drau- gijos patalpose, 2735 W. 71 St. Budima kasdien nuo 10 ryto iki 7 val. vak. Tel. 925-3211 arba skambinti O. Vaitaitienei 582-9784. (Pr.)

— St. Petersburgo Lietuvių klube veikia lietuvininė mo- kykla. Joje šiemet mokosi 9 mokiniai trijose grupėse: kal- bančių lietuviškai, šilpnai kal- bančių ir tik suprantančių. Juos moko ponios: A. Klierienė, Moore ir S. Vaitienė. Joms tal- kininkauja S. Velbasas. Pamo- kos būna šeštadieniais nuo 10 ryto iki 1 val. popiet.

— Vysk. M. Valančiaus litua- nistinė mokykla Hamiltone už- baigs mokslo metus gegužės 12 d. Po pamaldų, kurios prasidės 9:30 val. ryto, o po jų bus už- baigimo iškilnės Jaunimo cen- tre. Mokykloje mokosi 85 mo- kiniai, 10-tą skyrių baigia 11 abiturientų. Sekančiais mokslo metais steigiamai aukštesnieji lituanistikos kursai. Juos bai- gę gimnazistai gaus Svetimo ministerijos pripažintą sveti- mos kalbos užskaitą.

— Jadvygos Reginienės vado- vaujama Rūchėsterio lietuvių tautinių šokių grupė "Lazdynas" ruošia koncertą gegužės 6 d. 3 val. popiet Nazareth Arts cen- tre. Programoje taip pat daly- vaus Čiurlionio ansamblio kan- klininkai.

Skaitytojų Balsai

Janina ir Antanas Cukurai, dalyvaudami Naujų bankete, įteikė administratori Kristinai Austin \$65 auką ir toki raštą:

Gerb. Naujų Administracijai:

Sveikiname Naujienas 65 me- tų sukaktį minint.

Ta proga teiktės priimti ma- žą simbolinę dovaną, t.y. šešias- dešimt penkis (\$65) dolerių.

Linkime ištvermės ir geriau- sio pasisekimo visiems Naujų tarnautojams ir bendradar- biams.

Su geriausiais linkėjimais,
Janina ir Antanas Cukurai
Chicago, Ill. 1979-IV-29 d.

Robles išrinktas Ekva- doro prezidentu

QUITO, Ecuador. — Antonio Robles, kairiai nusiteikęs veik- las demokratų partijos narys, išrinktas Ekvadoro prezidentu. Manoma, kad šis tylus indėnų kilmės demokratų partijos na- rys, galės padaryti kelias žemes reformas Ekvadore. Jam atrodo, kad dirvonuojančias žemes gali- ma duoti žemę dirbti norintiems indėnams. Robles surinko žy- miai daugiau balsų, negu kitų partijų kandidatai. Kariuomenė pasižadėjo respektuoti rinkimų rezultatus.

Izraelis sveikina išleistus žydus

TEL AVIVAS, Izraelis. — Iz- raelio valdžia nuoširdžiai svei- kina keturis žydus, sovietų val- džios išleistus iš Sovietų Sąjun- gos. Izraelin turėjo išvykti iš Aleksandras Ginzburgas, bet jis, vieton Izraelio, išvyko pas A. Solženycina. Jiedu vienas kitą gerai pažino Rusijoje ir norėjo pasikalbėti.

Galimas daiktas, kad ir Ginz- burgas išvažiuos į Izraelį, nes pareiškė protestą už atvežimą Amerikon. Jis pareiškė, kad Amerika ne jo žemė. Jis turis teisę laisvai gyventi Rusijoje, bet rusai jo laisvėje nebelaikė.

— Iš žemės gelmių iškeliama daug naftos, bet nustatyta, kad esančiose cisternose naftos at- sargos yra žymiai mažesnės, ne- gu buvo praėjusiais metais.

REAL ESTATE

Namai, Žemė — Pardavimui
REAL ESTATE FOR SALE

Namai, Žemė — Pardavimui
REAL ESTATE FOR SALE

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS

IR ZEMAI NUOSIMCIAIS MENESINIAIS ĮSISOMOKĖJIMAIS

DEL VISŲ INFORMACIJŲ KREIPTIS Į

MUTUAL FEDERAL SAVINGS

PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas

2312 W. Cermak Road Chicago, Ill. VIrginia 7-7747

Registruokite savo namus, bi- znius, sklypus pardavimui jau 26-tus metus veikiančioj istai- goj, o pirkdami pasiteiraukite.

SIMANTIS REALTY

Notary Public

Insurance, Income Tax

2951 W. 63rd St. Tel. 436-7878

M. L. S.

Gausus namų pasirinkimas pietvakariuose

BUDRAITIS REALTY

Įvairi apdrauda — INSURANCE

BUTŲ NUOMAVIMAS — paren-

kam nuomininkus

4243 W. 63rd St., Chicago

Tel. 767-0600.

BUSS. OPP. — IN TOWN

Biznis Proga — Mieste

Išnuomojamas restoranas su visais įrengimais ir indais.

Skambinti 436-4761.

43rd & ARCHER

2 STORES — 1 OFFICE — 4 APART-

MENTS. Excellent investment.

Annual income: \$30,000.

STANLEY J. RUBIN 455-8900

ARTHUR RUBLOFF & CO.

HELP WANTED — MALE

Darbininkų Reikia

AUTO PARTS

SALESMAN

Experienced salesman to sell auto parts. Good Salary permanent position.

Call BERNIE 842-6685

EXPERIENCED MACHINIST

Able to set-up and operate variety of lathes, mills, etc. Small clean shop. Far South Suburban.

FULL OR PART TIME.

Call. 233-3456

KAIP SUDAROMI TESTAMENTAI

Tuo reikalu Jums gali dau- padėti teisininko Prano šulo paruošta, — teisėjo Alphonse Wells peržiūrėta, "Sėduvos" šleista knyga su legališkėmis formomis.

Knyga su formomis gauna na Naujų administracijoje 1739 South Halsted St., Chi- cago, ILL. 60608. Kaina \$3.00, su formomis — \$3.90.

Pašto išlaidoms pridėti 90c.

— Senatorius Howard Baker pareiškė, kad jis bus republi- konų partijos kandidatas prezi- dento pareigoms.



Crush all smokes dead out.

DAR SENA KAINA

LABAI SVARUS 2 butų namas ir garažas, elektrinės durys, atskirį ga- zu šildymą, Brighton Parke. \$37,000.

NAUJAS 2 aukštų mūro namas Mar- quette Parke. 2 butai po 6 kambarius ir trečias gražiame beismante. Daug vertingų priedų.

2 AUKŠTŲ mūro namas ir 2 auto garažas. Apie \$6,000 pajamų. Nau- jas stogas, gazu šildymas. apsauga nuo potvynių, aliuminum langai, ga- lite pirkti už \$41,800.

MODERNUS 15 metų mūro namas 2 butai ir profesionali luksus ofi- so patalpa. Daug priedų, Marquette Parke. aukšta kokybė, \$50,000.

MODERNUS 2 aukštų mūro namas, apie \$13,000 pajamų. Geros sąlygos. Marquette Parke.

VALDIS

REAL ESTATE

2625 West 71st Street

Tel. 737-7200 arba 737-8534

ELECTROS ĮRENGIMAI, PATAISYMAI
Turis Chicago miesto leidimą. Dirbu ir užmiesiuose greiti, garantuoti ir sažiningai.
KLAUDIJUS PUMPUTIS
4358 So. Washtenaw Ave.
Tel. 927-3559

D E M E S I O
62-80 M. AMŽIAUS VAIRUOTOJAI
Tiktai \$98 pusmetui automobilio Liability apdraudimas pensininkams

Kreiptis:
A. LAURAITIS
4645 So. ASHLAND AVE.
523-8775

A. TVERAS

Laikrodžiai ir brangenybės

Pardavimas ir Taisymas

2646 West 69th Street

Tel. REpublic 7-1941

Siuntiniai į Lietuvą

ir kitus kraštus

P. NEZOZINSKAS, 4063 Archer Av.

Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5980

M. SIMKUS

Notary Public

INCOME TAX SERVICE

4259 S. Maplewood. Tel. 254-7458

Taip pat daromi vertimai, ginai- nių iškvietimai, pildomi pilietybės pra- šymai ir kitoki blankai.

BEST THINGS IN LIFE

Call Frank Zapalis

1201 1/2 W. 93th St.

GA 4-6454

State Farm Life Insurance Company

ADVOKATAS

CHARLES P. KAL & Associates

2649 West 63rd Street,

Tel. 776-5162

Trečiadieniais iš anksto susita- rus. Šeštadieniais iki 12 v.

Vakaraais tel. RE 7-5047.

Raštinė veikia jau daugiau kaip 40 metų, patarnaudama klientams.

The Di-Gel Difference

Anti-Gas medicine
Di-Gel adds to its soothing Antacids.

Di-Gel.

The Anti-Gas Antacid.